

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

zaterdag
5 juli 2008
jaargang 124
nr 148

vandaag
inhoud

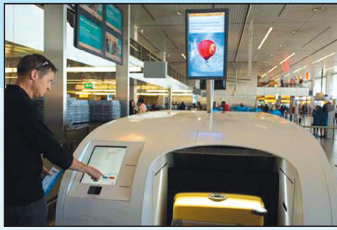
3 **aruba**

Eerste steen
nieuwe YMCA Dakota



7 **nederland**

Zelf bagage
inchecken



13 **financieel**

Starbucks kampt
met duur imago



Voorwaardelijke straffen geëist tegen Croes en agent Maduro

ORANJESTAD — Van de drie aanklachten tegen advocaat en oud-minister van Justitie Hendrik Croes, heeft het Openbaar Ministerie (OM) er twee laten vallen. Voor de derde aanklacht - het in gevaar brengen van de verkeersveiligheid -, hoorde Croes afgelopen donderdag een week voorwaardelijke celstraf met een proeftijd van twee jaar tegen zich eisen. Tegen politie-agent Edgar Maduro is een voorwaardelijke celstraf van vier maanden, 160 uur dienstverlening met een proeftijd van drie jaar geëist.

Zowel de advocaat van Croes als die van Maduro vroegen om vrijspraak. In beide zaken hekelde de officier van justitie de uitspraken van de verdachten over de handelwijze van het OM nadat Maduro op 16 maart aangifte deed tegen Croes. Croes zou hem op de rotonde van

Paradera opzettelijk hebben aangereden terwijl de agent het verkeer stond te regelen. “De zaak heeft veel los gemaakt. Dat was ook niet zomaar met wat er op dat moment op de achtergrond speelde. Aruba was immers in staking. Een zaak als deze, dat heeft de hoofdof-

ficier ook al eerder gezegd, had niemand ooit durven verzinnen. In mijn 14 jaar hier heb ik bovendien nog nooit meegemaakt dat bij een strafzaak de emoties zo hoog opliepen. Dat vervolgens de vakbonden een fax sturen dat de politie plat gaat als het OM niets doen, vind ik dan ook ver beneden niveau”, aldus de officier. Ook de uitspraak van Croes in de media dat het OM “in het kader van de vakbonden zou werken” en Maduro, die zich in de later op zijn zwijgrecht beriep omdat hij tijdens het verhoor geen “vragen die rechtstreeks uit het kantoor van Hendrik Croes

komen” wilde beantwoorden, vond de officier beneden peil. Ook had hij geen goed woord over het incident bij het KIA, waar Croes na zijn aanhouding tijdelijk werd ondergebracht. De officier vertelde dat hij de doorgang

naar de gevangenis werd belemmerd door vele MEP-sympathisanten die waren komen opdagen om Croes te steunen.

*Vervolg op pagina 3
‘Advocaat en agent moeten beter weten’*

Niet geplaatst

Door een technische fout is helaas dit artikel gisteren niet verschenen. Wel is een reactie geplaatst (van advocaat Hendrik Croes op pagina 3) die echter een aanvul-

ling was op onderstaand bericht. Bij deze wil de redactie alsnog de abonnees van Amigoe informeren over de rechtzaken tegen Croes en Edgar Maduro.

Hi Winds in volle gang



Foto: Eli Kroon.

Windsurfers van Aruba, Curacao en Bonaire gingen gisteren de strijd aan in de slalom races.

ORANJESTAD — De 22ste Hi-Winds windsurf- en kitesurf competitie is in volle gang en zorgt voor aangename en vertrouwde beelden op het strand van Fishermen's

Huts en Boca Grandi. Afhankelijk van de windkracht werd er twee dagen lang een vrijwel identiek programma afgewerkt. De deelnemers uit Colombia bezette twee

eerste plaatsen, terwijl Aruba zeven windsurfers in de top drie heeft staan, twee op 1, twee op 2 en drie op 3. Curaçao volgt met zes topers, twee op 1, twee op 2 en

twee op 3. Nederland bezet drie tweede plaatsen en een derde en Venezuela sluit de rij met een derde plaats.

Vervolg op pagina 5

Verkiezingsfraude Zimbabwe gefilmd

LONDEN — Een cipier heeft met een verborgen camera verkiezingsfraude in Zimbabwe vastgelegd en het filmpje het land uitgesmokkeld, berichtte de Britse krant *The Guardian* vandaag. Het is het eerste filmpje dat daadwerkelijk gesjoemel met stemformulieren in Zimbabwe laat zien.

De 36-jarige Shepherd Yuda filmde in eerste instantie stiekem het leven in een Zimbabwaanse gevangenis, maar toen hij vastlegde dat hij en collega's in de gevangenis werden gedwongen

om voor president Robert Mugabe te stemmen besloot Yuda gevallen van verkiezingsfraude te filmen. Zo is in het filmpje ook te zien hoe aanhangers van Mugabe kiezers dwingen om te zeggen dat ze analfabeet zijn, zodat een functionaris voor hen op president Robert Mugabe kon stemmen. Mugabe ligt internationaal onder vuur, omdat hij de verkiezingen gemanipuleerd heeft door intimidatie en geweld. Oppositiepartij MDC had zich teruggetrokken uit de verkiezingen vanwege het voortdurende regeringsgeweld tegen MDC-aanhan-

gers. Cipier Yuda heeft in de gevangenis onder anderen de tweede man van MDC, Tendai Biti, gefilmd met boeien om zijn enkels. Biti is inmiddels op borgtocht vrijgelaten, maar hij wordt beschuldigd van hoogverraad, een misdrijf waar de doodstraf op staat. De Verenigde Staten hebben donderdag aan de overige leden van de VN-Veiligheidsraad een ontwerpresolutie gepresenteerd. Als de resolutie wordt aangenomen worden de banktegoeden van Mugabe en elf andere topfunctionarissen bevroren en geldt voor hen een reisverbod.

Lichaam zwevende priester wellicht gevonden

BRASILIA — Werknemers van de Braziliaanse olie-maatschappij Petrobras hebben vrijdag op zee mogelijk het lichaam aangetroffen van de ‘zwevende priester’ Adelir de Carli.

De geestelijke steeg in april op vanuit de haven Parana-guá, hangend aan duizend ballonnen. Het ging om een solidariteitsactie met vrachtwagenchauffeurs. Kort daarna was hij verdwenen. Het leger startte een zoekoperatie, maar zonder succes.

Bezoeker trekt hoofd van wassen beeld Hitler

BERLIJN — Een bezoeker van Madame Tussauds in Berlijn heeft op de openingsdag van het nieuwe wassenbeeldenmuseum vandaag het hoofd van het wassen beeld van Adolf Hitler getrokken. Dat heeft de politie bekendgemaakt.

Agenten arresteerden de 41-jarige dader, die met zijn actie wilde protesteren tegen de tentoonstelling van het beeld. Dat is inmiddels uit het museum bij de Brandenburger Tor verwijderd om gerepareerd te worden. De verdachte man uit de Duitse hoofdstad zal zich niet alleen moeten verantwoorden voor de beschadiging, maar ook voor het toedienen van lichamelijke letsel, aldus een politiewoordvoerder. Tijdens zijn actie passeerde hij twee bewakers, van wie een gewond raakte aan een been.

De man betrad het splinternieuwe nieuwe museum als tweede bezoeker, nadat hij ongeveer een uur in de rij had gestaan. Volgens een ooggetuige was hij een ‘gewone onopvallende type’. Plotseling had hij ‘nooit meer oorlog’ geroepen en het hoofd van het wassen beeld gerukt. Het omstreden 200.000 euro kostende beeld van de nazi-dictator, die was neergezet als oud en afgeleefd, gaf vooraf al veel ophef. Het museum had daarom onder meer bepaald dat het beeld van Hitler niet gefotografeerd mocht worden. Een woordvoester van het museum wilde vandaag niet zeggen of het beeld terugkeert op zijn plek achter een bureau bij Tussauds. Ongeveer 25 mensen hebben ongeveer vier maanden aan het wassenbeeld gewerkt. Zij gebruikten daarvoor meer dan tweeduizend foto's.

Decembermoorden mogelijk eerder

PARAMARIBO — De zogenoemde Decembermoorden in 1982 in Suriname door het militaire regime van Desi Bouterse vonden mogelijk al allemaal in de nacht van 7 op 8 december en gedurende 8 december plaats. Algemeen werd aangenomen, ook in officiële onderzoeksrapporten, dat de moorden, of een groot deel ervan, een nacht later waren. Maar nu blijkt dat alle slachtoffers waarschijnlijk op 8 december al allemaal dood waren.



De marinebasis Boxel in het plaatsje Domburg, ten zuiden van Paramaribo. Daar vond in het rechtsgebouw gisteren een zitting plaats van het strafproces over de Decembermoorden. Saillant detail is dat hoofdverdachte Desi Bouterse in de jaren tachtig op dit voormalig buitenverblijf aan de Suriname-rivier woonde.

minister Harvey Naarendorp als getuige leek daarop

te duiden. Hij zei dat gariozoenscommandant Roy

Horb hem op 8 december om ongeveer 21.00 uur ronduit meedeelde dat de vijftien personen die in het Fort Zeelandia gevangen zaten, op dat tijdstip niet meer in leven waren. Naarendorp moest van Horb, die de tweede man was in de militaire leiding, een oorlogsverklaring opstellen om de moorden te verblomen. Naarendorp behoort overigens ook tot de ruim twintig verdachten in het proces. Sommige getuigenverklaringen kwamen schokkend over bij de nabestaanden in de rechtszaal omdat zij nieuwe informatie te horen kregen over de moorden op hun verwanten. Toch zeiden de nabestaanden blij te zijn dat de inhoudelijke behandeling van het strafproces na bijna 26 jaar eindelijk is begon-

nen. De belangstelling voor de zitting in het gerechtsgebouw op de marinebasis in Boxel bij Paramaribo was erg groot. Na de marathonzitting van ongeveer twaalf uur, besloot de krijgsraad dat het proces op 1 augustus wordt voortgezet. Bij het proces gaat het om de moord op vijftien vooraanstaande personen die tegenstanders waren van het militaire Bouterse-regime. Hoofdverdachte Bouterse was niet gedagvaard voor de zitting van vrijdag.

Vier verdachten, onder wie twee ex-militairen, en acht getuigen moesten voor de krijgsraad verschijnen. De getuigen moesten de verklaringen, die ze tijdens het gerechtelijk vooronderzoek hadden afgelegd, toelichten.

ÑAPA



deze week:

‘Mijlpaal voor miliciens’

‘Kritiek is een leermiddel’

Optinam:
Optimaal succes!

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Morgen weer lekker
een Hollandse hap @
Cafe The Plaza.

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Spare ribs onbeperkt voor Afl.24.50

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ



Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Café & Restaurant Bingo

Heeeeerlijk eten.
Lunch
van ma t/m vr 11pm-4pm
Dinner
van ma t/m zo 5pm-11pm

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Heb je iets te vieren? Of voor een gezellige
borrel met een heerlijke versnapering met je
vrienden? Dan is Scandals the place to be!

BISTRO

TASTE OF BELGIUM

Geniet op ons terras van een lekkere lunch of diner.
Dagelijkse specials en een ruim assortiment Belgische bieren.

Keuken dagelijks geopend van 10am to 11pm.

Paseo Herencia. Tel: 5866388 of bistro@tasteofbelgium.aw



MAANDAG POLAR MOVIE NIGHT
POLAR 2,50 FLORIN
www.havana-beach.com

TE KOOP

Uw Perfecte Partner®



ARUBA REALTY
Noord 40
Tel. 587-8086
Cel. 733-9977

www.coldwellbanker.aw

Each office is independently owned and operated.



PRACHTIGE WONING

TE AYO

Perfect onderhouden, 3 slk,
1½ badk, prachtig uitzicht op
zee, carport, patio, ruim dek,
Tropische tuin, 627 m2 land.

Afl. 496.500,=



RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : Balsamostraat 2B

3 slaapkamerwoning in Ponton. Ruime woonkamer
met keuken, 2 badkamers, porch, berging,
volledig aangelegde tuin met sierplanten, omheind,
centraal gelegen.

Afl 2.950,- p/m per juli beschikbaar

www.renthousearuba.com

Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING
SERVICE

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's



Schedule valid till July 8

Renaissance

HANCOCK

daily: 4:10 - 6:10 - 8:15 - 10:20
matinee: 12:00 - 20:50
late: 12:20

WALL-E

daily: 4:40 - 6:55 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:25
late: 11:25

WANTED

daily: 4:45 - 7:00 - 9:10
matinee: 12:20 - 2:35
late: 11:25

GET SMART

daily: 4:55 - 7:15 - 9:35
matinee: 12:15 - 2:35
late: 11:55

THE INCREDIBLE HULK

daily: 5:00 - 7:35 - 10:05
matinee: 11:55 - 2:25
late: 12:35

KUNG FU PANDA

daily: 3:50 - 5:40 - 7:40 - 21:30
matinee: 12:05 - 2:00
late: 11:20

Paseo Herencia

HANCOCK

daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:10
matinee: 12:15 - 2:15
late: 12:10

GET SMART

daily: 4:50 - 7:10 - 9:30
matinee: 12:10 - 2:30
late: 11:50

WANTED

daily: 4:30 - 6:40 - 9:00
matinee: 12:05 - 2:20
late: 11:10

THE INCREDIBLE HULK

daily: 4:50 - 7:30 - 10:00
matinee: 11:40 - 2:20
late: 12:30

THE HAPPENING

daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00
matinee: 12:00 - 2:00
late: 12:00

KUNG FU PANDA

daily: 3:45 - 5:40 - 7:30 - 9:20
matinee: 12:00 - 1:50
late: 11:20

Drive In

NIM'S ISLAND

Thu: 8:00 Fri: 8:00 - 10:30

THE HAPPENING

Sat: 8:00 - 10:30 Sun: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

Taj Mahal
Taste of India

Authentic Indian Restaurant
on the Island

Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur



We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

RE/MAX ITR REALTY

Interesse in het
verkoppen van uw huis?

Laat ons u hierbij helpen met onze totale
service. Wij beschikken over een uitge-
breid netwerk van potentiële kopers voor
uw huis, waaronder geïnteresseerde
kopers uit het buitenland. Hiernaast kun-
nen wij ook een taxatierapport verzorgen.
Voor meerdere informatie kunt u contact
opnemen met Mito Arends / 593-6318
of Jermain Herms / 733-9057.

Happy Tails

Aruba's
First
Dog Hotel

now taking
reservations

T.: 730-3737 / 587-4197
OPENING IN JULY 2008

RE/MAX ITR REALTY
TE KOOP

MOOI WOONHUIS

gelegen te Wayaca
met 3 slaapkamers,
2 ½ badkamers
Awg. 457.000,00
Bel Mito op 593-6318

TA HUUR

winkelpand 90 m²
plus opslagruimte
Gelegen tussen
Super Food en Lin & Sons.
Super centraal
Afl.2700,--/maand

Better homes n.v. Tel: 582-8080

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoeearuba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez (coördinator)

Annaica Flores

Alex Lacle

Amigoeearuba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

admin@amigoeearuba.aw

Advertentie verkoop:

Zulma Kock (Advertenties)

avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:

Zulma Kock

admin@amigoeearuba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#810278-01

Breng Geluk in je Huis

3 Aantrekking van geluk
5 Aantrekking van rijkdom
7 Aantrekking van gezondheid
21 Machtige alle doel zegeningen

Met Lucky Bamboo



Caya Cuido Bo Cura 14, Bushiri. Tel: 297-583-2650
www.fantasticgardensaruba.com

Fantastic Gardens exist to bring nature closer
to you and to make Aruba one Fantastic Garden.

Sunshine Real Estate

Your Real Estate Broker on Aruba



TURIBANA/NOORD: AWG 990.000,-

Uitstekende investering!!



Lokatie: Turibana 29 A.
Commercieel pand met
prachtige showroom,
kantoorruimten, keuken,
vergaderruimten, 1 badk.,
computerkamer, opslag.
1919 m² eigendoms grond met
701 m² bebouwd.
Parkeer gelegenheid.

AWG 990.000, - k.k.

Bel voor afspraak:
Tel: 586 6040 of 593 5534
www.arubasunshine.com

Aqua Windie's Vakantie-Kampen



1. Vakantie Kamp
2. Duikkamp (beginners)
3. Duikkamp (brevethouders)

1. Vakantie Kamp

Hou je van Snorkelen, zwemmen, Vliegeren,
Body-Boarden en/of Kanoen?

Dan is dit echt iets voor jou!

- 14 t/m 19 juli.
- 21 t/m 25 juli. Leeftijd: 6 t/m 14 jaar
- 28 t/m 1 aug.

Wil je leren duiken duiken of kan je het al?

2. Duik Kamp voor beginners: 4 t/m 8 aug.

3. Brevet- Houders: 11 t/m 15 aug.

Tel. 583 5669/ info@aquawindies.com

NOTICE TO POLICYHOLDERS
OF SAGICOR CAPITAL LIFE
INSURANCE COMPANY LIMITED

The policy rule on insurance license and admission requirements for insurance companies doing business in Aruba has been revised by the Centrale Bank van Aruba. This revised rule requires Sagicor Capital life Insurance Company Limited (Sagicor Capital Life) to establish a separate legal entity to carry on activity in Aruba and that the insurance portfolio of the Sagicor Capital Life Aruba Branch be transferred to the new legal entity.

To comply with the new rule Sagicor Life Aruba NV has been formed effective January 1, 2008 and approval has been granted by the Centrale Bank van Aruba for the transfer of the Sagicor Capital Life insurance portfolio to the newly established Aruban entity.

Since your policy was issued by or previously transferred to Sagicor Capital Life, it is included in the transfer to Sagicor Life Aruba NV. This transfer will not result in any changes to your policy(ies). The terms of your policy(ies) will remain exactly the same as at the present.

In view hereof, Sagicor Capital Life has issued Certificates of Assumption to each policyholder stating that Sagicor Life Aruba NV assumes all duties, obligations and liabilities in connection with the insurance policies issued by Sagicor Capital Life.

June 2008



Sagicor

CAPITAL LIFE

INSURANCE • INVESTMENTS • RETIREMENT PLANNING
HOME OWNERSHIP • EDUCATION SAVING • SAVINGS PLANS
MONEY MANAGEMENT
ARUBA, BARBADOS, TRINIDAD & TOBAGO, JAMAICA, St. LUCIA,
ANTIGUA AND 14 OTHER COUNTRIES

Drievoudige moordzaak tegen Lampe uitgesteld

ORANJESTAD — Eugene Lampe (29) gaat waarschijnlijk volgende maand al naar Nederland voor een psychiatrisch onderzoek door het Pieter Baan Centrum. Het Openbaar Ministerie (OM) vroeg gisteren tijdens de pro forma zitting om uitstel in afwachting van het resultaat van dit onderzoek. De advocaat van Lampe, Chris Lejeuz, maakte geen bezwaar tegen dit verzoek. De rechter heeft de zaak uitgesteld tot 7 november. Aan de hand van het onderzoek door een onafhankelijke psychiater (s) – Lampe was namelijk al eens eerder behandeld door de enige psychiater op dit eiland- wil justitie te weten komen of Lampe toerekeningsvatbaar was toen hij vermoedelijk zijn vader, moeder en broer op 4 april dit jaar om het leven bracht.

De zaak deed veel stof opwaaien door de manier waarop de moorden werden gepleegd en ook omdat de verdachte daarna heeft geprobeerd de lichamen te verbranden. Het OM vermoedt dat Lampe de moorden heeft gepleegd omdat zijn ouders hem onder curatele wilden stellen. Hij had namelijk al lange tijd persoonlijke problemen onder meer vanwege zijn drugsverslaving.



Foto: Cymrad.

Eugene Lampe, verdacht van de moord op zijn vader, moeder en broer, wordt waarschijnlijk volgende maand naar Nederland gebracht voor een psychiatrisch onderzoek.

Advocaat Duijneveld naar huis



Foto: Cymrad.

ORANJESTAD — De detentie van advocaat Edwin Duijneveld is geschorst. De advocaat die een kleine twintig dagen vastzat, blijft wel verdachte. Hij wordt beschuldigd van medeplichtigheid aan bedrieglijke bankbreuk. Nieuw in de aanklacht is dat hem ook valsheid in geschrifte wordt verweten. Een en ander kwam naar voren tijdens justitieel onderzoek naar de Dominozaak. De advocaat zou financiële belangen hebben behartigd van zakenman Luis Mansur die gisteren veroordeeld werd tot zeven jaar gevangenisstraf vanwege deelname in een criminele organisatie en drugshandel.

SVb-fraudeurs moeten geld terugbetalen

ORANJESTAD — De twee ambtenaren die veroordeeld zijn voor fraude bij de Sociale Verzekeringsbank (SVb) moeten elk een bedrag van 59.330 florin betalen. Dat heeft de rechter gisteren bepaald.

Eerder werden M. Kelly en E. de Lannoy al tot een celstraf van een jaar, waarvan vier voorwaardelijk. Ook moeten ze 200 uur dienstverlening doen.

Op dit moment loopt er nog een civiele procedure, die door de SVb is aangespannen. Als daar een veroordeling op volgt die hen weer verplicht om een bedrag terug te betalen, kunnen ze het Openbaar Ministerie vragen om de ontnemingsvordering die gisteren werd opgelegd, in te laten trekken. Daardoor voorkomen ze om twee keer voor hetzelfde vergrijp te hoeven te betalen. De twee hadden in de periode tussen oktober 2005 en

maart 2007 bij de SVb geld ontvreemd, nadat ze daar waren aangenomen om het accountantssysteem te reorganiseren. Tijdens deze werkzaamheden ontdekte het duo dat er nog een flink bedrag was gereserveerd voor bedrijven die eigenlijk niet bestonden en of bijna failliet waren. Ze benaderden zes van deze ondernemingen om ervoor te zorgen er op een oneigenlijke manier geld werd overgemaakt.

‘Advocaat en agent moeten beter weten’

Vervolg van pagina 1

Croes en Maduro hadden respectievelijke als advocaat en agent beter moeten weten, namelijk dat hun uitspraken het OM veel schade toebrengen, aldus de officier. “Het OM kan haar werk alleen doen als we niet iedere keer ervan worden beticht dat we keuzes maken of interpretaties geven, terwijl de verdachten heel goed weten dat het OM op basis van feiten werkt en onpartijdig is.” Dat is volgens de officier dan ook in deze zaak gebeurd. Voor de twee aanklachten poging tot zware mishandeling en doorrijden na een ongeluk heeft het OM niet voldoende bewijs kunnen vinden. De derde aanklacht

werd gehandhaafd, omdat volgens de officier “Croes haast had en gewoon wilde doorrijden, terwijl Maduro nog het portier vasthield.” Hij reed bovendien in een zware auto, een ‘bakbeest’, aldus de officier, en had dus moeten weten dat er iets ergs had kunnen gebeuren. Dat is niet gebeurd omdat Maduro op het laatste moment nog opzij kon stappen. De rechter doet in beide zaken op 17 juli uitspraak. Maduro wilde na afloop niet meer kwijt dan dat hij de eis van het OM ‘niet op zijn plaats vindt’ en “er wel degelijk contact is geweest tussen hem en de auto.” Gisteren was dus in deze krant al een reactie van Hendrik Croes te lezen.

Zware celstraffen geëist tegen groep overvallers

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft acht jaar onvoorwaardelijke celstraf geëist tegen Jeffrey Ortiz en Roberto Micolta Quiñonez, de twee hoofdverdachten in een serie gewelddadige overvallen die eind vorig jaar begonnen. De andere vijf verdachten hoorden een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van vijf jaar tegen zich eisen. De groep – die op een na, allemaal illegaal op Aruba zijn – wordt beschuldigd van een vijftal gewapende overvallen gedurende de periode van november 2007 tot januari 2008. Bij de overvallen op zowel woon-

huizen als winkels zijn verschillende artikelen buitgemaakt, waaronder drank, telefoonkaarten, een laptop, videocamera en rond de 40 duizend florin aan geld. Bij de overvallen zijn verschillende soorten wapens gebruikt zoals messen en vuurwapens. Quiñonez wordt tevens van mishandeling beschuldigd: hij zou op 1 januari een jongen in zijn buik hebben gestoken. Volgens de officier van justitie zijn de strafbare feiten dusdanig ernstig dat een lange gevangenisstraf gerechtvaardigd is. De rechter doet over twee weken uitspraak.

‘Boeven Dominozaak kort in cel door oude wetgeving’

ORANJESTAD — “Dat de grootste boef maar vijf jaar de gevangenis aan, toont aan hoe groot de noodzaak van een nieuw wetboek van strafvordering voor Aruba is.” Dat heeft hoofdofficier van justitie Hans Mos gisteren geopperd, nadat de rechter zich had uitgesproken over de verdachten van de Dominozaak. “Ondanks de lagere straffen beschouw ik de uitslag als een winst bij een verlies, want deze zaak laat duidelijk zien dat er wettelijke middelen ontbreken.”

In plaats van de geeïste twaalf jaar hoeft hoofdverdachte Mercado ‘Rafa’ Ochoa maar vijf jaar in de gevangenis te zitten, omdat justitie bij het onderzoek opsporingsmethoden gebruikte die nog niet wettelijk zijn vastgelegd. Zo bepaalde de rechter dat het Openbaar Ministerie (OM) onrechtmatig met ingebouwde apparatuur gesprekken in de auto van Ochoa had afgeluisterd. De audio-opnames mochten daardoor niet als bewijsmateriaal worden gebruikt. De zes verdachten van de Dominozaak kregen daardoor allemaal lagere straffen.

“Keer op keer krijgen we in zaken een draai om de oren van de rechter omdat

bepaalde wettelijke middelen ontbreken”, reageert Mos. “Iemand als Ochoa is eigenlijk niet zonder bijzondere opsporingsmethoden te pakken. Hij is al eens eerder veroordeeld en had geleerd om niet meer via de telefoon informatie los te laten.” Het OM heeft daardoor weinig aan de mogelijkheid om de telefoon af te tappen. Ook observeren mag in principe niet zomaar. Mos: “Daarom moesten we ons verlagen tot het plaatsen van af luisterapparatuur, anders konden we hem nooit in de kraag grijpen.”

“De zaak toont aan hoe belangrijk de bijeenkomst was van de drie ministers van Justitie van het Koninkrijk

vorige week. Nu kunnen we niet goed optreden in de strijd tegen verdovende middelen, maar wat als er sprake is van nog ernstigere delicten in de maatschappij? Tijdens het tripartiet werd ook gesproken over het wetboek van strafvordering. Als het goed is, wordt deze dagen als eerste onderdeel, een gedeelte over bijzondere opsporingsbevoegdheden aangeboden aan de Staten. Waarnemende procureur-generaal Nico Jörg heeft een belangrijke bijdrage geleverd aan deze wetgeving, met een circulaire die hij heeft geschreven.”

BEROEP

Hans Mos weet nog niet of het OM in beroep zal gaan tegen de uitspraak. Een belangrijk punt van kritiek leverde de rechter volgens hem op het feit dat de toepassing van af luisterapparatuur onbekend was in de maatschappij. Als hij het vantevoren had afgekondigd had hij een goede kans gehad. Op Curaçao is een

zaak, waarbij bijzondere opsporingsmethoden werden gebruikt, zo wel gewonnen. “Maar daar was weer geen rechter van begin af aan bij geweest”, redeneert Mos. “Wij hebben gedurende de gehele zaak overlegd met een rechter.” Verder vindt hij de straf voor enkele verdachten erg laag. “We zijn blij dat allen zijn veroordeeld, maar 18 maanden cel voor een van hen –terwijl ze deelnam aan een criminele organisatie die handelde in drugs- is te laag. Een andere verdachte die juist openheid gaf van zaken kreeg een zwaardere straf.” Advocaat Ricardo Yarzagaray beraadt zich eveneens nog over appell. Hij is blij dat de rechter de buitengewone opsporingsmethode afwees, maar vindt de strafvermindering te weinig. “Veel aan bewijs bleef er niet over, met name voor mijn cliënt (Ochoa). Toch kreeg hij nog een paar jaar voor bewezen handel in slechts een paar kilo cocaïne in plaats van 2645 kilo.”

Eerste steen nieuwe YMCA Dakota

ORANJESTAD — De bouw van het nieuwe YMCA-centrum Jorge Guastavino in Dakota is afgelopen donderdag officieel begonnen. De totale investering in het project bedraagt 2,8 miljoen florin.

De ceremonie werd bijgewoond door vele prominenten, onder wie Marisol Lopez Tromp, minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur en Jorge Guastavino. Van 1967 tot 1985 was Guastavino secretaris van YMCA. “De naam van het nieuwe YMCA-centrum is een eerbetoon aan deze man, die zich jarenlang heeft ingezet en enorm goed werk heeft verricht voor onze gemeenschap en de jeugd van YMCA”, aldus Piet Janssen, president-directeur van YMCA.

Janssen legt uit waarom er een nieuw gebouw komt. “Het oude gebouw van YCMA was al jarenlang in zeer slechte conditie. Er is veel onderhoud gepleegd om de gebreken te verhelpen, maar elke keer ontstonden er weer nieuwe problemen. Daarom ontstond het plan het 40 jaar oude gebouw te vervangen door een compleet nieuw centrum.”

Het nieuwe centrum krijgt een totale oppervlakte van 1100 vierkante meter en de bouw zal in vier fases plaatsvinden. Als eerste zal het nieuwe hoofdgebouw worden opgeleverd. Volgens de planning moet de eerste, tevens duurste fase (1,6 miljoen florin) aan het eind van dit jaar klaar zijn. Zodra het hoofdgebouw af is, kan YMCA de normale activiteiten weer oppakken. In het hoofdgebouw komen klaslokalen, is er ruimte voor naschoolse opvang, een kleine gymzaal, kantoorruimte en een bibliotheek. In de tweede fase wordt er naast het hoofdgebouw een nieuwe keuken gebouwd waar dagelijks maaltijden



worden bereid voor de Ycarenkinderen. Ook zullen hier de kooklessen worden gegeven die onderdeel zijn van het educatieve programma van YMCA. “We zijn aan het onderzoeken of we het centrum – voor

wat extra inkomsten - kunnen verhuren voor kleine huwelijken, communies en andere feesten. Vandaar dat er een klein terras worden aangelegd naast de keuken”, aldus Janssen. De aanleg van een basket-

balveld is daarna gepland. Tot slot zal in de laatste fase het buitengedeelte aangepakt worden. Er wordt een tuin aangelegd, schuttingen geplaatst, een speelplaats gebouwd en er komen parkeerplaatsen.



The Renaissance Aruba Resort & Casino has the following job opportunity

Director of Revenue Management

Overall responsibilities & function description:	Execute analysis activities focusing on revenue, profit and demand associated with hotel(s) rooms and space inventory in our cluster, currently Renaissance Aruba and Renaissance Curacao. Develop and use analytical tools and systems to maximize revenue and profit. Position is accountable for preparing of forecasts, budgets and projections. Contribute to sales strategy, evaluates effectiveness and prepares historical and future analysis of revenue and profit opportunities. Serve as demand expert to the Executive Team.
Primary responsibilities:	- Provides revenue strategy expertise and leadership to general manager, sales leadership and property sales team. - Evaluates, sets and adjusts the pricing strategies across all segments - Conducts strategy meetings to include comprehensive critiques of past strategies as well as proactive examination of future dates and initiatives - Works in collaboration with property leadership to produce the business plan/budget - Analyzes competitive sets, price positioning, seasonality, mix and displacement - Identifies and communicates revenue and profit opportunities to property leadership team - Manages inventory to maximize rooms and function space revenue - Analyzes period end to identify forecast trends, future need periods and obstacles to achieve goals
Required skills:	- Excellent understanding of market dynamics and trends - Excellent working knowledge of total hotel pricing, forecasting and yield management systems - Ability to translate strategy into tactics - Strong level of self confidence, action oriented and time management - Ability to develop innovative and analytical approaches to problem solving - Ability to work well within a teams as well as independently - Advanced skills with Microsoft Office and reservation systems
We offer you:	We offer you a career in one of Aruba's largest and best performing tourist resorts, with a combination of pay and benefits amongst the best on the island.
Please send your application to the attention of:	Human Resources Manager Human Resources Department, email : qwerlema@arubarenaissance.com L.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba. Telephone 297-5836000 or Fax 297-5236386



A new twist on *Play and Stay...*

Leerlingen en directie samen in actie voor Maria College

ORANJESTAD — “We besloten om zelf actie te ondernemen in plaats van nog langer te wachten op financiële hulp van de overheid.” Dat zeggen Edwin Martinus en Ricardi Yrausquin, directeur respectievelijk voorzitter van de leerlingenraad van de Maria College Mavo nadat er vorige week zondag een groot evenement plaatsvond om fondsen te werven voor de bouw van een kantine en dringende reparaties aan het schoolgebouw.

door Annaica Flores

Zo kampte de school al jaren met kapotte toiletten, waarvan een groot aantal op een gegeven moment na voortdurende reparaties, niet meer te gebruiken was. Ook is het dak van de school, en dan met name het houtwerk op vele plaatsen verrot. Diverse verzoeken aan het bestuur en de overheid voor renovatie werden echter lange tijd genegeerd, waarna de schoolleiding samen met de leerlingen besloten zelf de handen uit de mouwen te steken. Het hoogtepunt van deze samenwerking was het evenement vorige week zondag. Verschillende bands traden op, er was een markt met eten en drinken en allerlei activiteiten. Bovendien werd de hele dag hiervan verslag gedaan op een radiostadion en konden luisteraars geld doneren. Toch bracht het niet zoveel op als de school had gehoopt. Initiatiefnemer Yrausquin zegt tevreden te zijn over het verloop van het evenement, maar is nog steeds teleurgesteld over het bedrag, 20.000 florin, dat werd opgehaald. “Het is allemaal volgens plan gegaan en we hebben veel medewerking gekregen van de media en lokale bands. Het doel was



Vertrekkende voorzitter van de leerlingenraad Ricardi Yrausquin en opvolger Stephany Fuentes op de plek waar de kantine moet komen. Op de foto-inzet is een deel van het dak te zien waar het hout wegrot en bovendien duiven binnendringen die nog meer schade veroorzaken.

echter om 450.000 florin in te zamelen.” Dagen voor het evenement collecteerden bovendien diverse leerlingen in de winkelstraat om naast het evenement extra geld op te halen. “We hebben echter geen gelddonaties van instanties gekregen, en dat hebben we eigenlijk wel verwacht”, verklaart Yrausquin het lage totaalbedrag. De school heeft is wel op andere wijze gesteund door bedrijven. “Raffinaderij Valero had aangeboden om de reno-

vatie van de toiletten op zich te nemen, en ook om enkele reparaties uit te voeren in de gymzaal en kantoren van de school. Ze voegden meteen de daad bij het woord en de wc's al klaar. De laatste werkzaamheden worden nu in de gymzaal en de kantoren uitgevoerd.” Ook vertelt de voorzitter van de leerlingenraad dat tegelgroot-handel Italo Arubano vloertegels heeft gedoneerd en dat hij heeft vernomen dat Atco en Ecotech de school



willen gaan ondersteunen.

KANTINE

Schooldirecteur Martinus is erg trots op de initiatieven van de leerlingen en steunt ze waar mogelijk: “Wij hebben een schoolpot dat be-

stemd is voor de leerlingen, maar er is unaniem besloten om daar wat geld uit te halen om bij te dragen voor de kantine. De kantine is niet alleen iets wat zij graag willen, maar ook wat ze verdienen”. Martinus legt uit dat

de leerlingen geen overdekte plek hebben om te eten en te rusten tijdens de pauze's. “Als we een kantine hadden, zouden de leerlingen niet het schoolplein moeten verlaten om ergens anders iets te kopen of om zich even te ontspannen. Nu wordt drank verkocht vanuit een oud deposito, en pastechi's vanuit het kantoor van de directie. Het idee voor een kantine kwam volledig vanuit de leerlingen, en de leerlingenraad heeft met steun van de schoolleiding en medescholieren, de organisatie van het inzamelingsevenement op zich genomen.” De leerlingenraad is overigens pas een jaar operationeel. De leerlingenraad van Maria College telt negen bestuursleden en 35 leden. Docenten Bosch, Coffie en Ellis zijn ook actief bezig in, en met de raad. Het duurde drie jaar om de raad vorm te geven en Yrausquin, die dit jaar slaagde, vindt het best moeilijk om ‘alles’ achter te laten.: “Mijn school is een deel van mijn leven geworden, ik ben altijd hier

en ik vind het moeilijk om mijn werk achter te laten. Ik weet wel dat de leerlingenraad in goede handen achterblijft”. Een opvolger is inmiddels al gevonden en ze heet Stephany Fuentes. Ook directeur Martinus gaat weg. Hij gaat met pensioen en zegt met gemengde gevoelens te vertrekken. “Ik ga de eerste drie maanden eerst detoxen en daarna kijk ik verder hoe ik mijn tijd ga invullen. Mijn hart blijft wel hier achter, op deze school, maar ik ben er zeker van dat mijn opvolger, juffrouw Garido, een goede directeur wordt. Zij is al jaren adjunct-directeur en ze kent het reilen en zeilen van deze school en de leerlingen.” Martes en Yrausquin hebben in ieder geval hoge verwachtingen en veel hoop dat het goed komt met de school die al jaren in slechte staat van onderhoud verkeert. Ze zijn allebei er zeker van dat de school voor het komende schooljaar een nieuwe uitstraling heeft gekregen, al moet nog een groot deel opgeknapt worden.

Het gebouw van Maria College verkeert in zeer slechte staat en moet al jaren verbouwd worden. De schoolleiding heeft meerdere petitie's ingediend, waarvan de laatste nog een paar maanden geleden toen docenten massaal gingen staken voor een indexering op hun salaris. In deze petitie die aan premier Nelson Oduer en onderwijsminister Marisol Tromp is overhandigd, haalden leerlingen van de school de slechte staat van het schoolgebouw aan. In reactie hierop liet minister Tromp weten dat Maria College

onder de verantwoordelijkheid van Stichting Katholiek Onderwijs (SKOA) viel en dat deze de school niet op de renovatielijst heeft gezet. “De regering heeft echter zelf nu besloten om opknappen voor Maria College in haar wenselijkheidsbegroting van 2009 op te nemen”, aldus de onderwijsminister een aantal maanden geleden. De kosten voor de renovatie van Maria College ligt in de miljoenen en als alles meezit, verwacht de minister dat de werkzaamheden volgend jaar gaan plaatsvinden.

Hoofddrolspeler bij première ‘Spiritual Warriors’

ORANJESTAD — De film Spiritual Warriors gaat op 24 juli in Cas di Cultura in première. Hoofddrolspeler Jsu Garcia en schrijver John-Roger komen speciaal voor de Arubaanse première over uit het buitenland. Spiritual Warriors trok volle zalen in Zuid-Amerika. Al meer dan 16.000 mensen hebben de film bekeken

in 33 steden en 11 landen. De speelfilm, gebaseerd op het gelijknamige boek, van John-Roger, heeft een duidelijke spirituele boodschap. De Cubaanse acteur Garcia is onder meer bekend van de films Along Came Polly, The Argentine, The Lost City en We Were Soldiers. Verder spelen Robert Easton, Emmy-winnares Leigh Taylor-Young en de voor een

Oscar genomineerde Sally Kirkland mee in deze spirituele film. De film is geregisseerd door David Raynr.

Kaartjes voor de première kosten 25 florin en zijn verkrijgbaar bij Antraco, Texas en CDs and More. Na afloop van de presentatie is er gelegenheid om vragen te stellen aan de schrijver en hoofddrolspeler.

Night kiting belooft waar spektakel te worden

Vervolg van pagina 1

Tot vandaag was Fishermen's Huts uitsluitend het domein van de windsurfers, die in groten getale; eenennegentig in totaal, met elkaar de competitie aangingen in slalom races. Op Boca Grandi kwamen rond de twintig kitesurfers bij elkaar voor een Freestyle competitie. De wind bleef echter voor het grootste gedeelte van de tijd onder de twaalf knopen waardoor er maar één competitie kon worden gehouden.

door Els Kroon

Bij de Huts stond meer wind, met vlagen zelfs tot 25 knopen, goed genoeg voor twee slalom races op donderdag en vier op vrijdag. De kinderen onder de veertien jaar in de New Kids, Superkids en Big

Kids klassen voegden daar op donderdag nog vier races aan toe. De Argentijn Ricardo Al-bisu, uit Patagonië die al bijna twintig jaar deelneemt aan de Hi Winds, laat zich ook niet onbetuigd en bezet de eerste plaats in de Masters (boven de 34 jaar) op de hielen gezeten door de Nederlander Jan Willem Kuin en Papy de l'Isle uit Aruba. Vandaag en morgen ziet het programma er heel anders uit. De kitesurfers treden nu ook aan bij Fishermen's Huts en varen net als de windsurfers een long distance race in de ochtenduren. Na de lunch krijgt het publiek op het strand een mooi programma gepresenteerd. Allereerst vertonen de windsurfers hun kunsten in een Freestyle competitie, waaruit op zondag een King-, Queen- en Kid-of-the-Huts zal worden gekroond. Op beide dagen

worden de Freestyle heats van de windsurfers gevolgd door een adembenemende kitesurfshow, die wordt voortgezet na zonsondergang. Dit zogenaamde *nightkiting* belooft een waar spektakel te worden. Iedereen is van harte welkom om van deze noviteit op de Hi Winds en een Amstel Bright happy hour te komen genieten. De party wordt vandaag muzikaal omlijst door de band “Ear Plug” Morgen verwacht de organisatie opnieuw een grote opkomst. Vanaf drie uur speelt “Honey Pot”, er is een volleybal competitie. Met beach games zijn leuke prijzen te verdienen en de kiteshow, inclusief het nightkiten wordt herhaald. Cool FM zendt live uit vanaf het strand. Maandag besluit het evenement met de laatste spannende slalomraces en de prijsuitreiking bij Paseo Herensia.

FEF levert weer professionelen voor lokale arbeidsmarkt



De groep geslaagden en hun referenten van de Financieel Economische Faculteit (FEF).

ORANJESTAD — Een groep van zestien studenten studeerden afgelopen donderdag af aan de Financieel Economische Faculteit (FEF) van de Universiteit van Aruba (UA).

door Anton Bohnen

Veel van deze professionelen gaan de arbeidsmarkt op, en vinden waarschijnlijk op korte termijn een baan. Doordat de opleiding zich steeds vernieuwt en de ontwikkelingen op de lokale arbeidsmarkt op de voet volgt, biedt de FEF een hoge werkzekerheid aan haar studenten. Een ander deel van de groep gaat naar het buitenland, voornamelijk naar Nederland, om een

master-opleiding (bijvoorbeeld Bedrijfseconomie) te volgen.

Het particuliere instituut DOC biedt nu ook de mogelijkheid voor een vervolgstudie in de vorm van een opleiding voor accountantadministratie consultant (AA). De FEF werkt nauw samen met onder andere de Hogeschool INHolland in Diemen en de Hogeschool Windesheim in Zwolle. Naast de gebruikelijke voordelen van deze samenwerking zoals onderwijsvernieuwing en kwaliteitsverbetering, vinden er studentenuitwisselingen plaats van voor stages en (deel)studies. President van de Centrale

Bank van Aruba, Hassanali Mehran, die de diploma's aan de afgestudeerden uitreikte, zei tijdens zijn toespraak dat het diploma niet het einde van de studie betekent. “De snelle ontwikkelingen en veranderingen in de marktsector dwingen ons steeds te blijven leren”. Hij wees ook op de gevolgen van de globalisering en de energieproblematiek, die op het werkterrein grote invloed zal hebben. Zelf is hij 45 jaar geleden in het vak begonnen. Hij noemde zichzelf ‘an average’ en adviseerde de studenten zijn voorbeeld niet te volgen. Na de toespraak van Mehran werden de studenten persoonlijk door hun referenten

toegesproken. Gelardeerd met vaak humoristische anekdotes en observaties kreeg het publiek een schets van het type student dat zij waren tijdens de opleiding. Volgens Reint Schutter, één van de referenten, was het opvallend dat het niveau van het cijfergemiddelde van oud-EPI leerlingen behoorlijk hoog was. “De stap van de richting Administratieve of Commerciële Dienstverlening van het EPI naar de FEF zou dus een heel interessante optie voor veel studenten van het EPI kunnen zijn”, aldus Schutter. De avond was verder gevuld met veel blij gezichten, trotse familieleden en tevreden docenten.

INGEZONDEN

Palapa's

Naar aanleiding van het bericht 'Ahata: 'Palapa's verrijken het strand', lijkt het dat niet alleen het strand ‘verrijkt’ zou kunnen worden, maar ook de overheid. Op de eerste plaats zou alsnog ter waarborging van veiligheid en kwaliteit voor de geplaatste palapa's vergunning moeten worden gevraagd en betaald. Op de tweede plaats

kan de overheid jaarlijks precariorechten heffen. 's Lands schatkist gaat er dan op vooruit. 'Stil zitten' bij strandbeheer kan voordelig uitpakken, ook al getuigt de onbevoegde plaatsing van de palapa's van weinig respect voor de geldende voorschriften.

RONALD TCHONG
Aruba

Donkey Sanctuary Aruba

Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm

www.arubandonkey.org

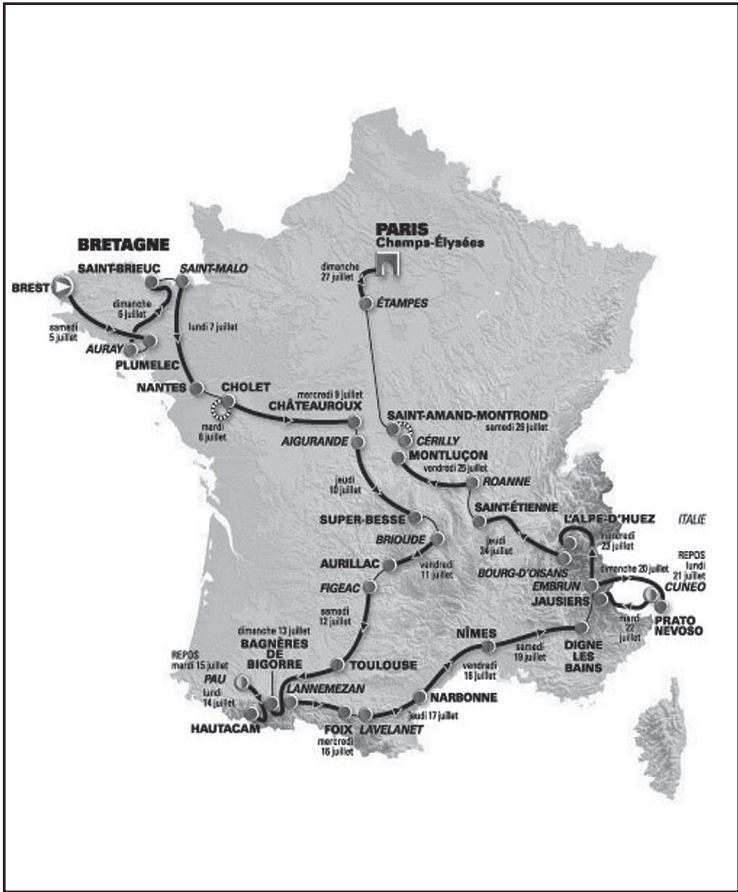
5841063 5684091 - 9659977

Tour begonnen met ‘gewone etappe’

BREST — De 95e editie van de Ronde van Frankrijk is vandaag even na het middaguur begonnen. De 199 renners, onder wie tien Nederlanders, vertrokken vanuit Brest voor een rit in lijn over ruim 197 kilometer naar Plumelec.

De organisatie is voor het eerst sinds 1966 afgeweken van een start met een proloog of individuele tijdrit. De etappe biedt de sprinters kansen om de gele trui te veroveren. De klassementsrenners – als grote favorieten worden Rabo-Rus Denis Mentsjov, de Australiër Cadel Evans en de Spanjaard Alejandro Valverde genoemd – zullen zich nog even schuilhouden in het peloton. Dinsdag volgt hun eerste krachtproef met een individuele tijdrit over 28 kilometer. Daarna gaat de Tourkaravaan langzaam richting Pyreneeën, in de slotweek volgt het bezoek aan de Alpen.

GEEN CONTADOR
Al voor de 28e keer is Brest etappeplaats in de Tour,



en de ronde begint voor de derde keer in de kustplaats. Voor het eerst gebeurde dat in 1952, toen de legendari-

sche Italiaan Fausto Coppi de Tour won. In 1974 was Brest weer aan de beurt en opnieuw ging de winst in die

Tour naar een legende; de Belg Eddy Merckx. De winnaar van de laatste editie, de Spanjaard Alberto Contador, verdedigt zijn titel niet. Hij mag niet meedoen omdat zijn ploeg Astana door de Tour is geweerd na een dopingschandaal uit 2007. Ook de Deen Michael Rasmussen, die vorig jaar in het geel een paar dagen voor Parijs uit koers werd genomen, ontbreekt. De enige oud-winnaar onder de deelnemers is de Spanjaard Oscar Pereiro Sio.

Zondag is de tweede etappe van Auray naar Saint-Brieuc (164,5 km). Auray beleeft een primeur; voor het eerst is de stad in Bretagne etappeplaats. In Saint-Brieuc heeft men met tien doorkomsten al flink wat ervaring met de Tour. Op een kilometer of 7 afstand van Saint-Brieuc stond de wieg van Franse wielervedende Bernard Hinault. In de tweede etappe kan het alle kanten op, ook afhankelijk van het weer. Met regen zullen delen van het parkoers spekglad worden, waardoor klassementsrenners extra op hun hoede moeten zijn.

Spitz: Phelps klaar om mijn record te verbeteren

OMAHA — De Amerikaanse zwemlegende Mark Spitz gelooft dat Michael Phelps er dit keer echt klaar voor is zijn recordaantal gouden medailles bij één Olympische Spelen te verbeteren. Spitz haalde er in 1972 zeven. In 2004 bleef Phelps steken op zes titels, maar Spitz denkt dat zijn aantal in Peking uit de recordboeken verdwijnt. “Gezien de ervaring die Phelps de afgelopen vier jaar heeft opgedaan en na de beelden die ik nu van hem op de televisie heb gezien, denk ik dat hij een hele grote kans heeft het te halen”,

aldus Spitz. “Bovendien verwacht ik dat hij het in stijl gaat doen, met tijden die niemand voor mogelijk heeft gehouden.” Phelps verbeterde deze week bij de olympische kwalificatiewedstrijd in Omaha het

wereldrecord op de 200 en 400 meter wissel. Hij wil bij het toernooi in totaal vijf individuele startbewijzen afdwingen en hij start daarnaast op drie estafettes. Dit pakket moet hem in Peking acht keer goud opleveren.

Peirsol evenaart wereldrecord

De Amerikaanse zwemmer Aaron Peirsol evenaarde vrijdag het wereldrecord 200 meter rugslag.

In Omaha klokte hij 1 mi-

nuut en 54,32 seconden. Met deze tijd zwom hij even snel als zijn landgenoot Ryan Lochte vorig jaar tijdens de wereldkampioenschappen in Melbourne.

Ajax trekt Sulejmani aan

AMSTERDAM — Ajax heeft zich versterkt met de Servische aanvaller Miralem Sulejmani. De 19-jarige speler komt voor een bedrag van 16,25 miljoen euro over van Heerenveen. Dat maakten beide clubs vrijdag bekend. Sulejmani kwam voor zijn komst naar Nederland uit voor Partizan Belgrado. Het

afgelopen seizoen maakte hij voor Heerenveen 15 doelpunten. In februari van dit jaar debuteerde hij als international voor Servië, in de ontmoeting met Macedonië (1-1). Recentelijk ontving Sulejmani de Johan Cruyff Prijs, omdat hij door een vakjury was uitgeroepen tot talent van het jaar. Hij had

in Friesland, waar hij sinds 2006 speelde, nog een verintenis tot 2010. Eerder deze week kondigde Ajax-voorzitter Uri Coronel aan dat zijn club bereid is veel geld uit te trekken voor twee topspelers. “Liever dit dan tien investeringen in de breedte”, zo kondigde hij aan.

Bjarne Riis: CSC sterkste ploeg

BREST — Een jaar geleden liet hij verstek gaan. Bjarne Riis had kort voor de Ronde van Frankrijk bekend dat hij in 1996 de Tour had gewonnen met behulp van het verboden middel epo. De ploegleider van CSC koos voor een plaats in de luwte, maar in Brest keert de Deen terug in de tourkaravaan. “Wij hebben de sterkste ploeg”, verklaarde Riis vrijdag. “Ik kom met een heerlijk gevoel terug naar de Ronde van Frankrijk, zeker met dit team rondom mij. Ik ben er een jaartje tussenuit geweest, maar pak nu de draad weer op”, vertelde Riis tijdens een persconferentie. De Deen werd vorig jaar na zijn bekentenis door de Franse organisatie uit de lijst van tourwinnaars geschrapt. Deze week vond hij zijn naam weer terug op het palmares. “Wij kunnen de geschiedenis niet wissen”, gaf een woordvoerder van de tourorganisatie als verklaring. “Niet wij, maar de UCI moet de lijst van winnaars goedkeuren.” De internationale wielrenunie liet het tourpalmares ongemoeid, omdat Riis zijn uitspraken meer dan tien jaar na de overwinning deed. Daarmee was het feit verjaard, volgens de regels van het mondiale antidopinginstituut WADA. Dat zijn naam nog steeds

in de geschiedenisboeken van de Tour staat, was niet de voornaamste reden voor zijn opgewekte humeur. Riis is vooral tevreden over de kwaliteit van zijn manschappen: “De komende drie weken zullen we nadrukkelijk op het voorplan treden. Wij gaan voor een goed eindklassement en ook om in enkele ritten een gooi te doen naar winst.” Riis noemde zijn tourploeg een homogene groep. “De Spanjaard Carlos Sastre is onze leider. Van de Luxemburgse broertjes Andy en Frank Schleck verwacht ik ook veel en daar omheen rijden natuurlijk ook nog mannen als Fabian Cancellara, Stuart O’Grady en Jens Voigt. Voor Andy wordt het zijn eerste Tour. Het is een uitgelezen kans om ervaring op te doen want meer dan in welke wedstrijd ook draait het daar om in de Tour”, meende Riis. Over Sastre, die de laatste weken weinig indruk maakte, maakt Riis zich in het geheel geen zorgen: “Neem van mij aan dat hij er wel zal staan. Zijn uitslagen waren dit voorjaar niet zo denderend maar Carlos heeft het nooit moeten hebben van bijvoorbeeld de tijdritten. Hij heeft zijn programma afgevoert zoals het hoorde, dus zie ik geen enkel probleem.”

Mentsjov langer bij Rabobank

BREST — De Russische wielrenner Denis Mentsjov heeft zijn contract met de Rabobank-wielerploeg met twee jaar verlengd. Dat heeft de ploegleiding vrijdag in Brest bekendgemaakt. Mentsjov (30) geldt als een van de favorieten voor de eindzege in de Ronde van Frankrijk. Hij won al twee keer de Ronde van Spanje. Zijn beste klassering in de Tour tot nu toe was de zesde plaats in 2006, het jaar

waarin hij ook zijn enige ritzege boekte. “We zijn blij dat hij nog ten minste twee jaar voor onze ploeg rijdt”, verklaarde ploegdirecteur Harold Knebel in Brest. Ook Sébastien Langeveld blijft langer bij de Rabobankploeg. De 23-jarige renner ondertekende vrijdag in Brest een contract tot en met 2011. Langeveld geldt als een belofte, hij maakte vandaag zijn debuut in de Ronde van Frankrijk.

Volleyballers blijven ongeslagen

ROTTERDAM — De Nederlandse volleyballers hebben vrijdag in Rotterdam hun ongeslagen status in de European League behouden. De ploeg van bondscoach Peter Blangé won met 3-0 van Groot-Brittannië: 25-23 25-13 25-11. De volleyballers boekten zodoende hun zevende zege op rij. Slowakije won eerder op de vrijdag met 3-2 van Portugal (21-25 25-21 25-23 22-25 15-13) en heeft nu ook zeven overwinningen achter haar naam. De ploeg heeft echter drie wedstrijden meer gespeeld. De ploeg van Blangé, die zijn selectie drastisch verjongde, kan plaatsing voor de Final Four nog nauwelijks ontgaan.

Oranje kreeg alleen in de eerste set aardig weerwerk van de Britse volleyballers te verwerken. Toen de thuisploeg het eerste bedrijf met 25-23 naar zich toetrok, zakte het moraal van de opponent drastisch. In de twee daaropvolgende sets werd duidelijk dat Nederland twee klassen beter is dan Groot-Brittannië. Vooral Yannick van Harskamp was zeer goed op dreef. De speler kreeg van bondscoach Blangé als dank een publiekswissel. De jonge volleyballer verliet onder luid applaus het veld. Vandaag speelt Nederland de topper tegen Slowakije, een dag later is Portugal de tegenstander.

RIJSWIJK — Geen slapeloze nachten, geen overdreven stress, Laurens ten Dam en Sébastien Langeveld keken afgelopen week vooral uit naar hun debuut in de Ronde van Frankrijk. “Lichaamelijk ben ik er klaar voor, mentaal laat ik het over me

NEderlandse Renners
Laurens ten Dam (27), Rabo, prof sinds 2004. Debutant.
Sébastien Langeveld (23), Rabo,prof sinds 2006. Debutant.
Koos Moerenhout (34), Rabo, prof sinds 1996. Tourstarts: 5, uitgereden: 5, etappezeges: 0. Beste klassering: 44e in 1998 op 1.29.37 van Pantani.
Joost Posthuma (27), Rabo, prof sinds 2004. Tourstarts: 2, uitgereden 2, etappezeges: 0. Beste klassering: 83e in 2005 op 2.33.59 van Armstrong.
Bram Tankink (29), Rabo, prof sinds 2001. Tourstarts: 3, uitgereden: 3, etappezeges: 0. Beste klassering: 40e in 2007 op 1.36.44 van Contador.
Pieter Weening (27), Rabo, prof sinds 2004. Tourstarts: 3, uitgereden: 3, etappezeges: 1. Beste klassering 72e in 2005 op 2.24.16 van Armstrong.
Steven de Jongh (34), Quick-Step, prof sinds 1996. Tourstarts: 4, uitgereden: 1, etappezeges: 0. Beste klassering: 123e in 2007 op 3.27.45 van Contador.
Stef Clement (25), Bouygues, prof sinds 2006. Tourstarts: 1, uitgereden: 0, etappezeges: 0.
Niki Terpstra (24), Milram, prof sinds 2006. Debutant.
Martijn Maaskant (24), Garmin, prof sinds 2008. Debutant.



Laurens ten Dam

heen komen”, zei Ten Dam (27), de oudste van de twee Rabo-coureurs. Langeveld, vier jaar jonger, ogde al net zo relaxed bij de presentatie van de Tour-equipe van de bankploeg: “Ik denk ook niet dat ik supernervus zal zijn. Dat ben ik wel voor een grote klassieker of een WK.

Dat zijn natuurlijk meer de wedstrijden waarin ik een hoofdrol kan spelen.” Hun selectie kwam niet uit de lucht vallen. Ten Dam werd afgelopen winter aangehouden zonder keiharde beloften vanuit de ploegleiding, maar wel met een voor hem voelbare intentie. “Ik ben 27 en heb nog nooit een grote ronde gereden. Ik heb wel aangegeven dat het voor mij tijd werd. Ik kreeg ook wel het idee dat ze me daarvoor gehaald hebben.” Langeveld werd drie jaar geleden nog Nederlands kampioen bij de beloften, maar is inmiddels al een gevestigde waarde, met name in het voorjaar. Ploegleider Erik Dekker zei toen al tegen de Lissenaar dat, mits hij hetzelfde hoge niveau zou halen, tourdeelname een serieuze optie zou zijn. Even leek een knieblessure het debuut te verstoren,



Sébastien Langeveld

ploeg. Mocht Oscar wegvallen dan zal ik heus wel eens voor mijn eigen kans gaan, bijvoorbeeld in een paar overgangsetappes. Maar ik rijd in Frankrijk straks niet met een dubbele agenda.” Ten Dam wordt wellicht de belangrijkste helper van Mentsjov. “Dat ga ik dus zo goed mogelijk proberen te

doen. Pas als het met Denis niet zou lopen, kan ik in een situatie komen dat ik zelf iets kan proberen.”

Langeveld is voorbereid op weken waarin het vergrootglas op het wielrennen ligt. “Het is hoe dan ook het grootste wielerevenement ter wereld. Ik vond het altijd mooi om de Tour te volgen, maar mijn hart ligt bij de klassiekers. Ik keek vroeger met heel wat meer fascinatie naar de Ronde van Vlaanderen of Parijs-Roubaix dan naar de Tour. Maar ik vind het natuurlijk wel mooi dat ik mag starten.” Ten Dam is van oudsher wel groot fan van de Tour. “In 2003 was ik op Alpe d’Huez. Beneden op de camping en op de dag dat de Tour langskwam naar boven lopen. Ik heb in de Hollandse bocht gestaan en weet dus wat daar gebeurt. Het is carnavaal en kermis tegelijk. Het lijkt me de ultieme kick om daar naar boven te rijden. Maar eerst moet ik Alpe d’Huez natuurlijk wel halen.”

Kronemeyer met knappe zege door

PACHUCA — Squashster Karen Kronemeyer heeft zich met een knappe zege op de Amerikaanse Latasha Khan geplaatst voor de halve finales van de Mexicaanse Open. De Nederlandse speelster versloeg in Pachuca de als tweede gerangschikte Khan overtuigend in 29 minuten met 9-7 9-7 9-0. Khan staat 26 plaatsen hoger op de mondiale ranglijst dan Kronemeyer, die de nummer 49 van de wereld is.

Kronemeyer speelt in de halve finales tegen de Nieuw-Zeelandse Louise Cromé.

Franse doelman Coupet naar Atletico

MADRID — De doelman van het Franse nationale elftal, Gregory Coupet, verlaat Olympique Lyon en gaat aan de slag bij Atletico Madrid. Met de overgang is 1,5 miljoen euro gemoeid, meldde Lyon. De 35-jarige keeper stond

onder contract tot 2010, maar had een clauseule dat hij voor 3 miljoen mocht vertrekken.

Na lange onderhandelingen ging de Franse kampioen akkoord met een bod voor 1,5 miljoen

Sportverslaggever overleden

Uitzending in teken van Chapel

HILVERSUM/BREST — De Nederlandse omroep NOS stelde vandaag bij de uitzending van Radio Tour de France het eerste half uur in het teken van verslaggever Jacques Chapel, die in de nacht van donderdag op vrijdag op 62-jarige leeftijd overleed. De radiocommentator bij het wielrennen en schaatsen was al enige tijd ziek. Hij verbleef in een hospice in Hilversum. Chapel, die zijn loopbaan begon bij de AVRO, werkte jarenlang voor de NOS en de Wereldomroep. Hij versloeg 28 keer de Ronde van Frankrijk en was aanwezig bij de Olympische Spelen van Barcelona, Atlanta, Sydney en Athene en de Winterspelen van Calgary, Albertville, Lillehammer, Nagano, Salt Lake City en Turijn.

“We beginnen met een vreemd gevoel aan de cyclus van dit jaar”, bekend eindredacteur André van Arnhem. “Dat willen we in de uitzending laten horen, maar we zullen tegelijkertijd ook door moeten. Dat doen we onder meer door vanaf het begin tourflitsen uit te zenden van de etappe. We laten nog een fragment van vorig jaar horen waarin Jacques zegt dat ‘Ne me quitte pas’ van Jacques Brel voor hem het ultieme tournummer was. Dat nummer draaien we daarna en vervolgens keren we terug naar de Tour van nu.” In Frankrijk is de sfeer in de ploeg van Radio Tour de France vanzelfsprekend onvergelijkbaar met andere jaren. “Toen waren we een uitgelaten jongensgroep die

toeleefde naar de start”, zegt verslaggever Sebastiaan Timmerman, die aan zijn negende Tour begint. “Nu is het heel onwonderlijk dat je aan het evenement begint dat voor Jacques zo belangrijk was. Hij wilde nog één keer de Tour en de Spelen doen om daarna in Noorwegen van zijn pensioen te gaan genieten.” Volgens Timmerman werd het een aantal maanden geleden duidelijk dat Chapel zijn plan om de Tour en de Olympische Spelen voor het laatst te verslaan niet kon uitvoeren. “Mede daardoor zijn onze rollen in deze Tour veranderd. Ik zit dit jaar voor het eerst op de motor. Dat was altijd een jongensdroom, maar het is heel wrang dat het nu op deze manier tot stand komt.”

Verhagen: Houding Wilders contraproductief

DEN HAAG — De publiciteit die PVV-leider Geert Wilders heeft gezocht en de taal die hij daarbij heeft gebruikt, komen zijn belangen omtrent het proces in Jordanië niet ten goede. Dat heeft minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) vrijdag in een brief aan de Tweede Kamer geschreven.

Volgens de bewindsman zijn de uitspraken van Wilders over Jordanië en de Jordaanse koning, eerder deze week in de Volkskrant, contraproductief. Zijn uitlatingen zouden ertoe kunnen leiden dat landen geen diplomatieke garanties aan Nederland meer geven om hem niet uit te leveren of daar later als nog op terug komen. Wilders noemde koning Abdullah II een (verlicht) despoot en stelde dat Jordanië en zijn koningshuis de politieke en democratische

fase van de Neanderthalers nog niet zijn ontstegen. Ook meent hij dat Nederland de banden met Jordanië moet in de Volkskrant, contraproductief. Zijn uitlatingen zouden ertoe kunnen leiden dat landen geen diplomatieke garanties aan Nederland meer geven om hem niet uit te leveren of daar later als nog op terug komen.

Premier Jan Peter Balkenende toonde zich verbaasd over de toon van Wilders over Jordanië. “Dit dient de zaak niet”, zei de minister-president na afloop van de ministerraad. Verhagen schrijft dat hij telefonisch

aan de regering in Jordanië heeft laten weten dat het Nederlandse kabinet zich distantieert van de bejegening door de PVV-leider. De hele Kamer wilde opheldering van Verhagen over wat hij heeft ondernomen in de rechtszaak die de Jordaniër Zakaria Al Sheikh van The Messenger of Allah Unites Us tegen hem heeft aangespannen vanwege zijn film Fitna. De afgelopen tijd is meerdere keren gesproken met de Jordaanse autoriteiten. Verhagen zal hen aanspreken over de gevolgen en effecten van een strafrecht-procedure. Ook schrijft de minister dat hij het recht van Wilders zal verdedigen om zich uit te spreken, “ook als hij spreekt

over een minister die ‘nou moet laten zien dat ie ballen heeft’”. Tegelijk herhaalt Verhagen dat het niet mogelijk is zich in een rechtssysteem van een ander land te mengen. Ook bestaat er geen universele immuniteit voor rechtsvervolgning van volksvertegenwoordigers.

Verhagen stelt dat er nu nog geen opsporingsbevel is uitgegaan tegen Wilders. Wel worden van landen waar Wilders naar toe wil gaan, reeds garanties gevraagd om hem niet uit te leveren. Maar alleen al de openheid hierover kan voor landen nu een reden zijn geen garanties te geven, als zij Jordanië niet voor het hoofd willen stoten, aldus een ingewijde.

GroenLinks klaar om te regeren



Fractieleider van GroenLinks Femke Halsema

DEN HAAG — GroenLinks is klaar om regeringsverantwoordelijkheid op zich te nemen. Dat streven staat in de voorstellen die het partijbestuur vrijdag naar buiten heeft gebracht en die moeten leiden tot een nieuw beginselprogramma voor de komende tien jaar.

Ook moet de partij meer herkenbaar worden voor kiezers en hen nog meer betrekken bij de meningsvorming van de partij. Een commissie heeft samen met actieve leden de oude uitgangspunten uit 1991 tegen het licht gehouden en aangepast aan deze tijd, aldus voorzitter Henk Nijhof van het partijbestuur. “GroenLinks is een ideeënpartij en op zoek naar politieke en maatschappelijke macht.”

Fractieleider Femke Halsema kreeg na de laatste verkiezingen in 2006 binnen en buiten de partij veel kritiek, omdat zij de optie van regeringsdeelname te snel naast zich had neergelegd. De commissie wijst erop dat GroenLinks de afgelopen jaren al heeft bestuurd in provincies en gemeenten.

Aangeven dat de partij ook op landelijk niveau kan en wil besturen, kan kiezers trekken. Een groot deel van de kiezers streeft met zijn stem naar politieke invloed, aldus de commissie. Ook de achterban van GroenLinks wil dat. Slechts 7 procent wil dat GroenLinks altijd een oppositiepartij blijft. De voorstellen worden op 22 november vastgesteld tijdens het Toekomstcongres in Tilburg.

Zelf bagage inchecken



AMSTERDAM — Al langer is het voor passagiers mogelijk om zich zelf in te checken per internet, maar sinds gisteren is het mogelijk om ook bagage in te checken. Schiphol startte in samenwerking met KLM een proef waarbij dat kan. De luchthaven hoopt op deze manier wachtrijen terug te dringen. De proef zal zes maanden duren.

Kamer wil onderzoek naar Turkse beweging

HILVERSUM — De SP en de VVD willen dat minister Ella Vogelaar (Integratie) onderzoek doet naar enkele Turkse organisaties die, al dan niet heimelijk, het gedachtegoed uitdragen van de omstreken islamitische prediker Fethullah Gülen.

Volgens kenners gaat het om een sektarische beweging die ook in Nederland vele duizenden aanhangers heeft. De Turkse organisaties strijken in het kader van integratie enkele miljoenen euro's aan subsidies op terwijl het tegenovergestelde – segregatie – zou plaatsvinden. SP-Tweede Kamerlid Sadet Karabulut en Halbe Zijlstra (VVD) vinden dat onwenselijk en pleiten voor een onderzoek en daarna eventueel stopzetting van subsidies. Zij krijgen daarin steun van de PvdA, waardoor een meerderheid ontstaat.

Vechtpartijen in Efteling

KAATSHEUVEL — De politie heeft donderdag op aanwijzing van de bewakingsdienst van attractiepark de Efteling bij twee vechtpartijen acht verdachten aangehouden. Alle verdachten zijn afkomstig uit Culemborg en hadden een excursie van school, maakte de politie vrijdag bekend. De bewakingsdienst van de Efteling had in de loop van de avond drie jongens in de leeftijd van 13 en 14 jaar aangehouden wegens openlijke geweldpleging. Ze hadden in de buurt van de Python ruzie gekregen met een gemengde groep uit Vught. Een jongen uit Vught kreeg een kopstoot. Enkele meisjes die de vechtersbazen wilden scheiden kregen zelf ook klappen. De politie heeft de aangehouden verdachten verhoord. Eerder die dag werden al vijf meisjes aangehouden in de leeftijd van 13 tot 15 jaar, eveneens uit Culemborg. Zij hadden ruzie gekregen met een 13-jarig meisje uit Zwijndrecht toen ze bij de Bobsleebaan aan het voordringen waren. Het slachtoffer kreeg stompen in haar buik. Ook werd aan haar broek getrokken en een lolliestok in het knotje van haar haar gedaan.

Voormalige synagogen weer in joodse handen

AMSTERDAM — Steeds meer voormalige synagogen in Nederland buiten Amsterdam komen weer in joodse handen. Van de 158 synagogen die er aan het begin van de Tweede Wereldoorlog waren, hebben er nu 26 de functie van joods gebedshuis. Bijna de helft (67) is gesloopt.

Dat blijkt uit een becijfering van het Nieuw Israëlitisch Weekblad (NIW). Kort na de oorlog had 8 procent van de gebouwen de functie van gebedshuis. Nu is dat 16 procent. De laatste jaren zijn diverse voormalige gebedshuizen weer als synagoge opengegaan. Voorbeelden daarvan zijn te vinden in Weesp, Groningen, Nijmegen en Arnhem. In Weesp kon het gebouw aan de Nieuwstraat, waarin een modezaak dreigde te komen, na een actie van econoom Arnold Heertje weer als synagoge worden ingericht.

Een van de mooiste synagogen buiten Amsterdam, die in Arnhem, werd eind 2003 heringewijd. Het gebouw had de Tweede Wereldoorlog waarin de Gelderse hoofdstad grotendeels werd verwoest, op wonderbaarlijke wijze overleefd. De synagoge aan de Folkingestraat in Groningen ging begin jaren tachtig weer open. Het gebedsgebouw in het Drentse Zuidlaren, dat een tijd als parkeergarage en kleuterschool diende, is nu in handen van de liberaal-joodse gemeente. Vijftien vroegere synagogen zijn nu kerkgebouwen. Het gebouw in Alphen aan den Rijn is een remonstrantse kerk geworden en in Alkmaar kerken baptisten in het vroegere joodse gebedsgebouw. De grote synagoge aan de Wageningenstraat in Den Haag, die uit 1842 dateert, is sinds 1979 moskee. De moslims hebben

alle Hebreeuwse woorden boven de toegang vervangen door Arabische teksten. In Tiel namen Somalische moslims in 1995 de voormalige synagoge in gebruik. Boven de ingangspoort hangt een monument ter herinnering aan leden van de joodse gemeente die in de oorlog zijn vermoord. Twintig vroegere synagogen hebben nu een culturele functie. Zo werd de synagoge in Elburg onlangs het tweede joods historisch museum in Nederland. Het gebedshuis in Bergen op Zoom, dat lange tijd diende als aardappelopslagplaats, is nu een monument voor de vermoorde joden uit de Brabantse stad. Het komt echter ook voor dat de commercie het gebedshuis heeft overgenomen. In het vroegere gebedshuis van Nijkerk worden schoenen verkocht en dat in Zaandam is nu een telefoonwinkel en chocolaterie.

Fiscus gaat met proef op onderbuikgevoel af

DEN HAAG — De Belastingdienst probeert uit of inspecteurs meer op hun onderbuikgevoel af kunnen gaan bij controles. Een woordvoerder van de fiscus zei vandaag na een bericht in de Telegraaf dat in enkele regio's, waaronder Rotterdam-Rijnmond, is begonnen met proeven in samenwerking met de Radboud Universiteit Nijmegen. Vooral de meest ervaren belastinginspecteurs worden ingezet om uit te zoeken of zij op hun gevoel inderdaad sneller de fraudegevallen tussen de aangiften uit vissen. De eerste reacties zijn positief volgens de woordvoerder, maar de proeven zijn te kort geleden begonnen om nu al conclusies te trekken. De zegsman stelt dat de werkwijze alleen wordt uitgebreid als uit 'keiharde cijfers' blijkt dat betere resultaten worden behaald als inspecteurs meer hun onderbuikgevoel laten spreken.

Ambtenaren adverteren tegen Aanbestedingswet

AMSTERDAM — Ambtenaren hebben vandaag de Eerste Kamer opgeroepen tegen de nieuwe Aanbestedingswet te stemmen. In een paginagrote advertentie in de Volkskrant zeggen ze dat het Kabinet veel te ver is doorgeschoten.

De ondertekenaars stellen dat de regels leiden tot een verlamming van de dagelijkse inkooppraktijk bij de publieke en semi-publieke sector, een toename van administratieve lasten en verspilling van overheidsmiddelen. Ook vrezen ze een toename van juridische procedures. De advertentie is afkomstig van de Nederlandse Vereniging voor Inkoopmanagement (NEVI).

De 250 ondertekenaars werken als inkoopers bij onder meer gemeenten en zorginstellingen.

Met de nieuwe Aanbestedingswet wil het kabinet regels stellen om praktijken als bij de bouwfraude te voorkomen. Zo moeten inkoopers bij bepaalde uitgaven de integriteit van ondernemers toetsen en niet-integere ondernemers uitsluiten.

NEVI zegt op haar website dat ze de bezwaren bij minister Maria van der Hoeven van Economische Zaken heeft neergelegd, maar dat ze daar niks mee heeft gedaan. De wet ligt nu nagenoeg ongewijzigd bij de Eerste Kamer, nadat de Tweede Kamer in september 2006 al akkoord was gegaan.

Van Bant naar Peking in oldtimers



Twee van de 75 oude Volvo's waarmee hun eigenaren van de Noordoostpolder naar Peking rijden. Vandaag ging de 11.000 kilometer lange tocht van start.

UTRECHT — In dertig dagen van Bant in de Noord-oostpolder naar Peking rijden. Dat is op zich al een prestatie, maar het wordt helemaal een avontuur als de reis wordt aangegaan met 75 oude Volvo's. Jan Bruins, reisagent in Utrecht, regelt de reis voor een Volvo-club. Vandaag werd in Bant het startsein gegeven van de reis van 11.000 kilometer.

Het was niet eenvoudig de reis te organiseren, aldus Bruins. “Buitenlanders mogen in China niet rijden. Vorige week is het uiteindelijk toch gelukt om alle visa en permits rond te krijgen.” De auto's zijn bijna allemaal gemaakt in de jaren zestig, maar moeten de reis nog makkelijk aankunnen. “Maar er rijdt een truck mee. Hierin liggen onderdelen en zelfs een volledig motorblok. Mocht een auto binnen een kwartier niet aan de praat te krijgen zijn, dan kan die

ook nog in de truck geladen worden.” De 155 avonturiers rijden door Oost-Europa, Siberië en Mongolië richting Peking. Dezelfde groep Volvo-fans reed ook al eens naar Marokko, Moskou en de Noordkaap. Bruins is twee jaar bezig ge-

weest met de voorbereidingen van de reis. De tocht zal dertig dagen duren. De terugrit zal aanzienlijk makkelijker verlopen. De ridders gaan per vliegtuig naar huis en de oldtimers komen per boot weer naar Nederland.

AMSTERDAM MANOR BEACH RESORT ARUBA

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for people to fill the following positions:

Front Desk Clerk (male/female)
Security Guard (preferably male)

To fill above position we prefer:

- Aruban nationality or person with permit
- Must speak the following languages: English, Spanish & Dutch

Please apply at the Front Desk of the “Amsterdam Manor Beach Resort”
J.E. Irausquin Blvd 252
P.O. Box 1302
Oranjestad, Aruba
Dutch Caribbean
Tel: 5271100 Fax: 5271112
E-mail: management@amsterdammanor.aw
Website: www.amsterdammanor.com

SETAR

SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA

ANUNCIO

SETAR ta participa tur cliente cu e ultimo fecha pa paga e cobranza di luna di juni 2008 ta:

diamars 8 di juli 2008

Pa mas informacion cliente por yama 114 of 139 of pasa libremente na cualquier di nos Teleshopnan.

Orario di Teleshopnan ta:
Seroe Blanco di dialuna pa diabierna di **07:45 am 4:00 pm**
Di dialuna pa diasabra di **9:00 am 5:30 pm**:
Irausquin Plein
Santa Cruz
Palm Beach
San Nicolas



Sport en politiek onverenigbaar?

door: Rita Oosterwijk

De laatste tijd, tijdens het rond de wereld trekken met de Olympische vlam, werd er geprotesteerd door mensen en groeperingen die het niet eens waren met het feit dat de Olympische spelen dit jaar in Beijing worden gehouden. Ze probeerden aandacht te vragen voor het schenden van mensenrechten door de Chinese regering. Dit is voor een aantal organisaties de reden geweest om de stelling te ponenen dat sport en politiek onverenigbaar zouden zijn. Is deze stelling echter wel houdbaar? Kan zo'n groot evenement als de Olympische spelen, die zoveel geld kost ooit los van politiek gezien worden?

In het oude Griekenland en later ook het Romeinse Rijk werden allerlei spelen georganiseerd, waarvan degene die gehouden werden in Olympia het belangrijkste waren. Olympia is de naam van een plaats in Griekenland waar zich veel heilige tempels bevonden. Andere bekende spelen waren de Istmische spelen, Pythische spelen of Nemeische spelen. De Olympische spelen en de Nemeische spelen waren gewijd aan Zeus. Bij winst kregen de sporters alleen een krans van heilige takken van wilde olijfbomen of pijnbomen, die vaak groeiden bij de heilige tempels in de buurt. In de stad waar ze vandaan kwamen werden de sporters echter wel overstelpst met cadeaus, roem en eer. De spelen waren een goede opstap voor een politieke carrière in de stad waar ze vandaan kwamen. De spelen vonden om de 4 jaar plaats, deze periode wordt een olympiade genoemd. In de tussentijd werden er allerlei andere spelen in verschillende steden georganiseerd. Er trokken ambassadeurs van stad tot stad om een goed woordje voor de spelen van hun stad te doen en om de spelen erkend te krijgen door de andere steden. Tevens werden de ambassadeurs op pad gestuurd om de datum van de spelen overal af te kondigen. Tijdens de Olympische spelen waren er ook diverse ambassadeurs uit andere steden aanwezig. Bij de olympische spelen was er plaats voor zo'n 50.000 toeschouwers. Politici grepen derhalve hun kans en gebruikten de spelen voor reclame en om nieuwe wetten en dergelijke aan het volk aan te kondigen.

Hoe de spelen ooit ontstaan zijn weet niemand precies. Er doen verschillende verhalen de ronde. Een ervan vertelt het verhaal van koning Iphitos die aan het orakel van Delphi zou hebben gevraagd wat hij kon doen om oorlog te voorkomen. Het orakel heeft hem aangeraden om spelen ter ere van de goden te organiseren. De vijand van deze koning zou toen besloten hebben om de oorlog tijdens de spelen te staken. Ondanks dat dit verhaal een mythe is, schijnt het werkelijk zo geweest te zijn dat tijdens de voorbereiding op de spelen en gedurende de spelen de vijandelijkheden door de steden onderling werden gestaakt zodat de sporters veilig konden afreizen naar Olympia. Juist het feit dat de spelen ooit ontstaan zijn als een godenverering was voor de Romeinse keizer Theodosius in 394 de aanleiding om de spelen te verbieden. Zo raakten de spelen in de vergetelheid.

De vele oorlogen in de 19e eeuw inspireerden baron Pierre de Coubertin tot het opnieuw organiseren van Olympische spelen. Hij was ervan overtuigd dat wanneer mensen elkaar beter zouden leren kennen, ze



elkaar beter zouden begrijpen. Uiteindelijk zou het begrip voor elkaar leiden tot minder oorlogen. Volgens hem was sporten bij uitstek een manier om elkaar beter te leren kennen. Ter ere aan die vroegere spelen werden de eerste moderne spelen in 1896 in Athene in Griekenland gehouden. De spelen werden geopend door de Griekse koning. Nog steeds is het zo dat het staatshoofd van het organiserende land de spelen opent. De eerste deelnemers van de moderne spelen kwamen niet echt uit voor hun land. Ze deden op persoonlijke titel mee. Het waren ook niet echt beroepssporters. Over het algemeen waren de mensen in die tijd niet zo sportief.

In het oude Griekenland waren het voornamelijk mannen uit gegoede kringen die meededen aan de spelen. Zij hadden tijd om te sporten terwijl hun slaven al het werk deden. Vrouwen waren niet bij de spelen toegelaten omdat de sporters naakt waren. Hoewel ze er wel voor zorgden dat hun eikel niet te zien was, want dat was aanstootgevend. Joden konden derhalve alleen maar aan de spelen meedoen als ze hun besnijdenis ongedaan wisten te maken. De vrouwen waren niet naakt tijdens het sporten daarom mochten ook mannen deze spelen aanschouwen.

In het oude Rome deden de burgers zelf niet mee aan de spelen. Zij keken liever naar de verrichtingen van hun slaven. Onder invloed van de Grieken hebben een aantal Romeinse keizers zoals Nero en Tiberius zelf wel meegedaan aan de spelen. In oude tijden kwam er ook al corruptie voor. Zo kocht Nero de scheidsrechters om zodat hij de wagenrennen won. Steden gaven ook veel geld uit om een goede sporter op te kopen en die voor hun stad uit te laten komen. Zoveel waarde werd er gehecht aan een overwinning. Ook nu is het zo dat een sporter roem en eer voor zijn land behaald en dat hij naast de medaille vaak toch betere kansen heeft op een goede maatschappelijke carrière of een carrière in de politiek. Een voorbeeld daarvan in onze tijd is Erica Terpstra, die een niet onverdienstelijke zwemster was, daarna in de politiek is gegaan, en waarschijnlijk niet de baan bij het NOC NSF gekregen had als ze niet eerst een politieke carrière had gehad, maar gewoon bij de Hema was

gaan werken. Ook kroonprins Willem Alexander zou geen IOC-lid zijn geworden als hij niet de toekomstige koning van Nederland was geweest maar de slager van op de hoek. Daar is overigens niets mis mee, en ze zullen hun functie ongetwijfeld goed uitoefenen maar waar het om gaat is dat er tot nu toe geen bewijs is dat sport en politiek onverenigbaar zouden zijn. Integendeel ze lijken juist heel goed samen te gaan.

De stelling dat sport en politiek onverenigbaar zijn kan dan ook niet gehandhaafd worden. Wat deze maatschappelijke organisaties waarschijnlijk bedoelen is dat ze het niet eens zijn met de acties van sommige mensen tegen de Olympische spelen die zullen worden gehouden in Beijing. Dat kan maar dat is iets anders. Zo was cabaretier Freek de Jonge het niet eens met de actie tegen Beijing van zijn collega Erik van Muiswinkel. Hij zei dat degene die het hadden over het schenden van mensenrechten in China de eeuwenoude cultuur van de Chinezen niet goed begrepen. Freek de Jonge heeft gelijk dat China een eeuwenoude traditie heeft, waarin er anders met burgers wordt omgegaan dan er in onze Westerse culturen met burgers wordt omgegaan, in ieder geval in de moderne tijd. Het is moeilijk om met Westerse ogen te kijken en een oordeel te hebben over andere culturen. Echter toen Freek de Jonge actie voerde tegen het dictatoriale bewind in Argentinië, toen de wereldkampioenschappen voetbal daar in 1978 werden gehouden had hij ook geen oog voor hoe in Zuid-Amerika tegen een dergelijke regering mogelijk aangekeken zou worden. Had hij daarom ongelijk? Moet iemand daarom maar zijn mond houden als hij iets ziet waarvan hij denkt dat het niet klopt.

Natuurlijk is het begrijpelijk dat sporters niet aan de politieke realiteit herinnerd willen worden maar dat ze alleen maar met zichzelf en hun sport bezig willen zijn. We moeten ons echter wel realiseren dat een dergelijk sportfestijn nu en in de oudheid gebruikt wordt door landen (steden) om reclame voor zichzelf te maken en op die manier ook om politiek te bedrijven. Zo werden de spelen in 1936 in Berlijn door Hitler als propaganda voor zijn gedachtegoed gebruikt. In 1940 en 1944 zijn de spelen door de Tweede wereldoorlog niet doorgegaan. De Olympische spelen zijn door de jaren heen zo met politiek verweven geraakt dat het onmogelijk is om het los van elkaar te zien. Als landen het niet interessant vonden om elkaar af te troeven tijdens sportwedstrijden zouden de sporters ook geen werk meer hebben. Of men het nu eens is met het organiseren van de spelen in Beijing of niet doet eigenlijk niet meer terzake omdat die beslissing al 8 jaar geleden genomen is. Een beslissing die voor veel Chinezen ingrijpende gevolgen had. Omdat men grond nodig had om het olympische dorp en andere faciliteiten te bouwen werden mensen van hun huis verdreven zonder daarvoor compensatie te krijgen. Mensen die iets negatiefs zeggen over de spelen worden opgesloten en de maker van het Olympische figuurtje heeft slechts 1 Euro gekregen terwijl de Chinese staat er dik aan verdient. Dit zijn slechts enkele gevolgen van de beslissing om de spelen daar te houden. Is dit terecht? Indien er gekozen was voor een ander land, was misschien wel hetzelfde gebeurd alleen was het lijdend voorwerp niet het Chinese volk geweest.

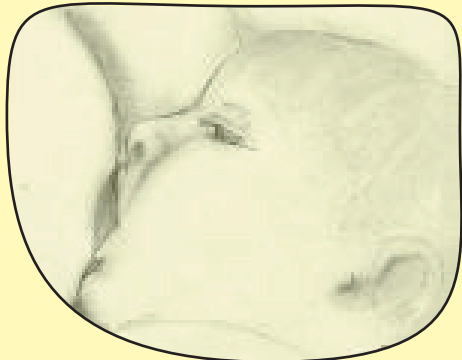
Of Pierre de Coubertin dit voor ogen had toen hij voorstelde om de Olympische spelen opnieuw leven in te blazen kan men betwijfelen. De Olympische gedachte is dat meedoen belangrijker is dan winnen. Ook als dat meedoen onnodig leed bij andere mensen veroorzaakt? Hij wilde juist misstanden en oorlogen voorkomen, niet creëren.

't Komt van de ooievaar

Deze rubriek verschijnt om de week en de opvoeding van baby's en kinderen staat hierin centraal. De insteek is vooral om bepaalde 'opvoedfabels' uit de wereld te helpen zoals het 'uren laten huilen van baby's omdat dit goed voor de longen zou zijn' of 'is het eigenlijk wel beter voor baby's om hem of haar al snel in de babykamer te laten slapen?' De informatie wordt op een wetenschappelijke manier en ook vanuit historisch perspectief benaderd.



AAN DE BORST



De WHO (World Health Organization) raadt moeders aan om hun kinderen minstens twee jaar lang borstvoeding te geven, waarvan de eerste zes maanden uitsluitend borstmelk.

Dit garandeert de optimale groei en ontwikkeling van een kind. Aangezien alle vrouwen in mijn familie borstvoeding gaven, was het voor mij eigenlijk een vanzelfsprekende zaak dat ik mijn kinderen ook de borst geef. Ook al heb je de beslissing snel gemaakt, toch is het een goed idee om van te voren informatie te zoeken over borstvoeding, hoe het werkt, de voordelen, nadelen en wat de eventuele alternatieven zijn.

Ik vond borstvoeding geven in het begin best moeilijk, ik was onhandig en er onzeker over of de baby wel genoeg binnen kreeg. Vooral in het ziekenhuis vond ik de hulp op dat gebied erg tenvallen. Ik had het idee dat het als vervelend beschouwd werd als ik me met de verzorging van mijn baby bemoeide. "Blijft u maar in bed liggen mevrouw, we roepen u wel als het nodig is", werd er gezegd, en hoewel er op Aruba wel de mogelijkheid is om je baby in het ziekenhuis bij je te houden, word je door het personeel sterk aangeraden om je baby 's nachts in de babyka-

mer te laten slapen. Het is juist voor een goede toevoer van melk belangrijk om de baby regelmatig aan te leggen, en dat is makkelijker als je zelf kunt horen wanneer de baby je roept. Na een zware bevalling is het niet gemakkelijk om dan voet bij stuk te houden en je baby toch bij je te laten slapen.

Pas thuis werd mij door de zelfingehuurde kraamhulp verteld hoe ik de baby het best kon aanleggen en hoelang en hoe vaak de baby moest drinken om de borstvoeding goed op gang te laten komen. Ze liet me bijhouden hoe vaak en hoelang de baby dronk. Hierdoor kon ik controleren of de drinkbehoefte van de baby in orde was. Sindsdien voed ik op verzoek. Dat wil zeggen dat ik de baby voed wanneer hij het aangeeft en niet via een opgelegd schema. Op sommige dagen heeft de baby bijna om het uur trek, dan heeft hij waarschijnlijk een groeispurt. Doordat de baby op die dagen vaker drinkt, wordt de melkproductie vanzelf opgehoogd, zodat die blijft voldoen aan de steeds groter wordende vraag van de groeiende baby.

Dat borstvoeding onhandig is heb ik nog niet ervaren. Als wij ergens heen gaan hoef ik niet in de weer met flesjes die een bepaalde temperatuur moeten hebben, maar trek ik gewoon mijn T-shirt omhoog. Voordelen heeft het wel. Borstvoeding bevat alle voedingsstoffen die je baby nodig heeft en moedermelk verandert van dag tot dag en zelfs van uur tot uur om aan alle behoeften van je baby te voldoen. Door borstvoeding te geven herstelt je

lichaam zich sneller en ben je eerder terug op je oude gewicht. Wat ik zelf heel fijn vind is de band die het creëert tussen jou en je baby. Die is uniek. Ook bevat moedermelk een slaapverwekkend middel: prolactine. Baby's vallen daardoor vaak in slaap na de voeding, waardoor je meer tijd voor jezelf hebt en 's nachts de verzekering hebt dat de huilende baby zo weer inslaapt. Maar het mechanisme is veel ingenieuzer. Tijdens de borstvoeding komt er in het lichaam van de moeder ook prolactine vrij. Het was me opgevallen dat het voeden me heel ontspannen maakte en een goed rustmoment was in mijn soms hectische dag. Het lijkt erop dat de natuur voor ons een voedingssysteem heeft ontwikkeld die de moeder ertoe dwingt genoeg rust te nemen. Dat is ook de reden dat ik niet kolf als het niet hoeft. Als ik iemand anders de baby laat voeden dan weet ik dat ik die tijd gebruik om snel een klusje te doen, terwijl dat ik even kan dutten, als ik de borst geef, of een boek kan pakken of gewoon van het wonder dat mijn kind heet kan genieten.

Voor meer informatie over en hulp bij borstvoeding krijg je informatie bij Fundacion Pro Lechi Mama Aruba. Ook de bibliotheek heeft veel boeken die je kunnen helpen als je twijfelt over het geven van borstvoeding, of bezoek eens een chatforum van borstvoedende moeders op internet.



THE COOL SIDE OF TRANE

Exceptional Air Conditioning

- Hoog Rendement
- Betrouwbaar
- Duurzaam
- Geluidsarm
- Zuivere Lucht

TRANE
It's Hard To Stop A Trane

INSTALLATIE • ONDERHOUD • ONDERDELEN
AVENIDA MILIO J GROES 70A (ACHTER HOME & NATURE) TEL.: 582 0787
INFO@PROTECARUBA.COM WWW.TRANE.COM

ARINCE TECH
uPVC Window & Doors Durability Products

**Kunststof
RAMEN & DEUREN**
op maat.

**Hooiberg 17A
Sta. Cruz, Aruba**
Tel.:(297) 585-2517
E-mail:
info@arincearuba.com

**GENERAL
Store**
For all your home and commercial needs!

- ELECTRICAL
- POWERTOOLS
- LIGHTS & FANS
- PLUMBING
- HOME HARDWARE
- PAINT & GLASS
- LAWN & GARDEN

Veneta Cucine

KITCHENS&THINGS
Avenida Milo Croes 22 - D
Dakota, Aruba
Phone: +(297) 583-9011
Fax: +(297) 583-9008
Mobile: +(297) 731-9019
venetacucinearuba@yahoo.com

www.venetacucine.com

**PROFESSIONAL
EST CONTROL N.V.**
Aruba • Bonaire • Curaçao

Special Combo
~~155.00~~ **Afls. 95.00**

- 1 Hudson Sprayer 1 gl.
- 1 pk. Cyper for 1 gl. appl.
- 1 pk small package rodent bait
- 4 Mosquito dunks
- 1 Small bag Extiquish Ant granular
- 1 pk Mop UP for one appl. (Mosquitos)
- 1 30gr. Roach Killing Gel
- 1 Insecticide spray for pis pis prev.
- 1 16oz Termite Insecticide
- 1 Fly relief (pa catch muska)

Valid only for 30 days

Website: www.professionalpestcontrol.com

Kruiswoord # 18

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12				13	14			15		
16		17	18			19	20			
	21		22		23	24		25		
26				27				28		
29	30							31	32	
33		34						35		
	36									
37								38	39	
40										41
42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	
52				53			54	55	56	
57				58	59	60	61	62	63	
64	65	66			67		68	69		
70					71			72		

Rechtstreekse vluchten naar Suriname.
Contact Surinam Airways op Aruba
Tel: 582-7896 Fax: 582-7895
Rockefellerstraat 1-H Oranjestad

The New Generation of Bio Peeling

2B Bio Peeling
E generacion nobo di peeling pa cara y curpa 100% natural! Ta trece E solucion pa problema manera:

- *Acne, cara vet y porio grandi
- *Mancha di pigmento,
- *Cicatriz, stretch marks
- *Eczem, rosacea, psoriasis
- *Arugas(rimpels),
- *Cutis verslapt
- *Cutis seco y sensitivo
- *Ingrown hairs

E peeling y productonan di **2B Bio Peeling** ta kita e cuero bieuw y ta nutri e cuero nobo, dunando un apariencia rejuveneci y saludabel!
E perfluordecalien den e productonan ta percursa pa un mihor absorpcion di zuurstof y asina desminui e posibilidad di envehecimento di e cuero!

Si e curpa ta saludabel esey tambe ta loke bo ta projecta !
Cierito problemanan corporal ta bin ora cu di paden, nos cuero/curpa no ta funciona optimalmente. Problema manera acne ta acorsehabel pa hasi un tratamento di detox cu **Minceur 2011**.

Minceur 2011 ta un linia di producto 100% natural, traha di esencial oils pa full e curpa. Experienciando e tratamiento corporal aki, ta juda problemanan e.o. Cellulitis, baha peso, problemanan lyfematico, deshydrata, oedeem.

Minceur 2011 :
Sculptures and Strengthens your body.
Moisterizes and Enhances your skin.

Pakete Special: 2B Bio Peeling en combinacion cu e tratamiento corporal Minceur 2011!

Jama libremente pa informacion of pa un cita!

Richelle Beauty Vision
Sjabururi 6A, Santa Cruz
Tel/Fax 5851071
Cell: 5942759
info@beauty-vision.net
www.beauty-vision.net

Exclusive distributor of:
2B Bio Beauty
Ophyto
Minceur 2011
Janssen Cosmeceutical

Doe-het-zelf Aruba

Tegenwoordig willen de mensen die zichzelf handig prijzen, bepaalde kleine, maar ook grote klussen zelf uitvoeren. Iedere week vindt u in deze rubriek handige tips om u wegwijs te maken en op een verantwoordelijke manier reparaties, installaties of andere klussen in en om het huis uit te voeren.

Vriendelijke schoonmaakproducten

door: Remie Burleson

Regelmatig grondig schoonhouden is een kwestie van effectief te werk gaan. Een van de belangrijke aspecten hierbij is de vraag met welke schoonmaakmiddelen huis, restaurant, kliniek of kantoor het beste schoongemaakt kunnen worden. Als wij over schoonmaakmiddelen praten, gaat ons gedachte tegenwoordig meteen in de richting van milieuvriendelijke en vanzelfsprekend ook mensvriendelijke middelen.

Op onze eiland zijn er gelukkig verschillende bedrijven die een scala aan schoonmaakmiddelen op de markt brengen die milieuvriendelijk en zelfs afbreekbaar zijn zijn. Een van deze bedrijven is bijvoorbeeld WonderBrite. Dit bedrijf biedt schoonmaakproducten die voldoen aan de ISO-standaard (voor milieu). Een van hun producten is Quick 'n Brite, een produkt dat in zowel pasta, spray en vloeibare concentratie wordt verkocht. Het bevat geen chloor, bleekmiddel en er komen geen giftige gassen vrij. Quick 'n Brite heeft vervangt letterlijk in principe andere vlekkenreinigers en schoonmaakproducten omdat het multifunctioneel is en voor elk oppervlak een ander product gebruik hoeft te worden. Bovendien is het vooral veilig in gebruik, dus te gebruiken zonder last te krijgen van huidirritaties, en dus ook door mensen die allergisch zijn, te gebruiken. De werking ervan is, ondervonden uit eigen ervaring, krachtig, waardoor in een mum van tijd de schoonmaak klaar is. Het kan ook gebruikt worden in combinatie met een boenmachine. Deze apparaten worden veelvuldig gebruikt in de grote huishoudens, maar ook in kantoor gebouwen.

Voor de kleine schoonmaakjobs adviseer ik bovendien Balbo Power Pads. Daarmee blinkt werkelijk alles zoals het aanrecht, pannen, kookgerei, -platen, en -pitten tot gym schoenen. De sponzen zijn zowel op alle harde als niet gepolijste ondergronden te gebruiken. Balbo is een schoonmaak spons op basis van melamine. Het is geen natuurlijke spons maar een nieuwe vezel met de unieke eigenschap om elk soort vuil te te verwijderen vanwege de fijne vezelstructuur. Uitproberen van deze producten is daarom zeker de moeite waard.

Deze rubriek is gesponsord.

Quick 'n Brite multifunctionele allesreiniger.

Een product die al uw andere vlekkenreinigers en schoonmaakproducten vervangt.
Q 'n B is biologisch afbreekbaar, krachtig en irriteert niet.

Dus vriendelijk voor het milieu en veilig in huis.
Quick 'N Brite, veilig in de buurt van kinderen, huisdieren en voedsel

Bezoek onze website: www.arubrite.com of bel "WonderBrite" Tel. 5849867

Before

After

Building Express NV

Barcadera 5-J Tel:5856734

Special of the Week

25% Discount

Aluminum door white
saya cu jacket
y full w/glass
different models
to choose from

Scaffold 5ft (stellige)

T-1-11 9/16" Plywood treated
Gypsum board 1/2" regular

Separatistenregio's Georgië sluiten grenzen
Langs de grens van Abchazië
overheerst onbegrip



Zuid-Ossetische soldaten bewaken de grensovergang bij Nizhny Ruk.

ZUGDIDI — De enige nog functionerende grensovergang tussen Georgië en Abchazië aan de rivier de Ingoeri bij het Georgische provinciestadje Zugdidi zit sinds 1 juli potdicht. Alleen de nabijgelegen kleine VN-observatiemissie (Unomig) kan nog zonder problemen de grens over om haar activiteiten uit te voeren. Door de afsluiting kunnen ongeveer 40.000 Georgiërs, die nog altijd in het Abchazische grensdistrict Gali wonen, niet meer naar Zugdidi reizen. Zij komen hier normaal gesproken hun dagelijkse boodschappen doen en hun familieleden bezoeken.

De 43 waarnemers van de VN-missie zitten al sinds 1994 in Zugdidi, toen de Georgiërs en de afvallige Abchaziërs een wapenstilstand overeenkwamen. Sindsdien zijn ze regelmatig getuige geweest van oplopende spanningen. De aanleiding voor de huidige spanningen zijn twee bomaanslagen die onlangs op Abchazisch grondgebied zijn gepleegd. Volgens de Abchazische autoriteiten zit Georgië hierachter en daarom hebben ze besloten de grens af te sluiten. Georgië ontkent echter elke betrokkenheid. De grenssluiting treft niet alleen Georgische achterblijvers in Abchazië. Ook de meer dan 70.000 Georgische vluchtelingen uit Abchazië die zich in Zugdidi hebben gevestigd, ondervinden er nadeel van. Een deel van hen heeft nog familie in Abchazië wonen en kon deze tot voor kort nog altijd zonder al te grote problemen bezoeken. Veel Abchazische vluchtelingen zijn vaak noodgedwongen in Zugdidi blijven hangen. Zij wonen vaak nog in opvangkampen en hebben meestal geen werk. De stad Zugdidi – waar meer vluchtelingen wonen dan oorspronkelijke stadsbewoners – maakt een vervallen



en troosteloze indruk en vormt een bron van sociale onrust. Menigeen hoopt nog altijd ooit onder Georgische vlag terug te kunnen keren naar zijn Abchazische geboortegrond. Daarbij hebben ze volgens een Unomig-medewerker ten onrechte hun hoop gevestigd op de plaatselijke VN-missie, waarvan ze in allerlei opzichten steun verwachten. “Na veertien jaar hebben ze nog altijd niet begrepen dat wij hier uitsluitend zijn om te observeren en te controleren of de Georgische en de Abchazische zijde zich houden aan het staakt-het-vuren. Verder kunnen wij niets doen, wij hebben noch wapens noch geld. Dit neemt de lokale bevolking ons niet altijd in dank af.” De aan de overzijde van de grens gelegerde Russische vredesmacht beschikt wel over wapens en verleent wel steun aan de lokale bevolking. “De Russen houden zich dan ook niet aan hun mandaat”, aldus de Unomig-medewerker. Tijdens een VN-observatietocht langs de grensrivier de Ingoeri is goed te zien dat een nabijgelegen compound van de Russische vredesmacht uitpuilt van de zware wapens en pantserwagens. Volgens een van de begeleidende VN'ers is de samenwerking met de Russen mede hierom niet altijd even makkelijk. “Het zijn beroeps die hiernaartoe zijn gelokt met een voor Russische begrippen extreem hoge soldij. Vervolgens ontdekken ze dat ze hier eigenlijk maar heel weinig mogen doen.” Hun generaal kan het volgens de VN'er ondanks zijn pro-Abchazische instelling gek genoeg wel weer goed vinden met zijn Georgische collega. “Vooral na afloop van de besprekingen, wanneer ze steevast altijd samen dronken worden en de grootste lol hebben.”

Zuid-Ossetië

De Georgische rebellenregio Zuid-Ossetië heeft vrijdag het leger gemobiliseerd. De maatregel komt nadat drie mensen tijdens de nacht waren omgekomen door een Georgische legeroperatie. Een regeringswoordvoerder dreigde met zwaar geschut terug te schieten als Georgië opnieuw tot de aanval overgaat. Het Georgische leger zou afgelopen nacht van drie kanten hebben geschoten met mortieren, raketgranaten en automatische wapens. Vol-

gens Zuid-Ossetië probeert de Georgische regering de afgescheiden regio op de flanken van de Kaukasus gewapenderhand terug te nemen. Het gebied is al sinds het begin van de jaren negentig in de praktijk onafhankelijk. Zuid-Ossetië ging vorig voorjaar voor het laatst over tot een algehele mobilisatie, ook na een aanval door Georgië. De sfeer in de regio wordt vooral tijdens de zomermaanden geregeld grimmig.

Medvedev: Rusland hoort in G8

MOSKOU — De Russische president Dmitri Medvedev heeft voor het eerst gereageerd op harde uitspraken van de Amerikaanse presidentskandidaat John McCain. Die vindt dat Rusland uit de G8 gezet moet worden. Medvedev zei donderdag dat het idee om Rusland buiten de G8, de organisatie van de zeven rijkste landen ter wereld en Rusland, te sluiten ‘eenvoudigweg niet serieus is te nemen’. Hij noemde dat ‘volstrekt evident’. Volgens Medvedev gaat het er bij de G8 nu eenmaal om welke economieën objectief gespreken het grootst zijn en welke

landen de grootste rol spelen in de internationale politiek. Het gaat er volgens Medvedev niet om of iemand dat nu leuk vindt of niet. De voornaamste kritiek van veel landen – en van McCain – richt zich op de gebrekkige democratisering en het onderdrukken van de Russische oppositie sinds president Vladimir Poetin, de voorganger van Medvedev, in 2000 aan de macht kwam. Over die kritiek zei Medvedev dat hij een voorstander is van een open democratie, maar dat die dan wel op redelijkheid gebaseerd dient te zijn.



July 3, 4, 5

3 dolle dwaze dagen

3, 4, 5 de Julio

3 dias de locura

3, 4, 5 di Juli

S
A
N
M
A
R
I
N
A

30%

40%

3 dia di locura

50%

60%

3 crazy days

70%





3

DIA DI LOCURA
DOLLE DWAZE DAGEN
CRAZY DAYS
DIAS DE LOCURA

3, 4 AND 5 OF JULY

UNITED COLORS
OF BENETTON.

Anders gerechtelijke stappen

Wiels: Bestuurders moeten nevenfuncties neerleggen

WILLEMSTAD — Pueblo Soberano (PS) eist dat alle gedeputeerden die ook lid zijn van de Eilandsraad binnen veertien dagen afstand nemen van hun functie als commissaris en/of voorzitter van een overheids-nv of -stichting. Dit stelt PS-raadslid Helmin Wiels in een brief aan het Bestuurscollege. Volgens Wiels kunnen deze gedeputeerden/raadsleden niet stemmen bij vergrotingen of jaarrekeningen van hun stichting of overheids-nv.

In zijn brief verwijst de PS-leider naar artikel 13 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Erna). Hierin staat: 'De leden van de Eilandsraad mogen niet over de vaststelling of goedkeuring der rekening en verantwoording van een li-

chaam tot welks bestuur zij behoren, met uitzondering van het slot der rekening van het Eilandgebied, in de raad meestemmen'. Volgens Wiels gaat het om een zeer simpele kwestie. "Je kan jezelf niet controleren. Als je zitting hebt in het bestuur

van een stichting, of als je lid bent van een Raad van Commissarissen van een overheids-nv kun je onmogelijk je eigen jaarrekening of begroting goedkeuren uit hoofde van je andere functie als lid van de Eilandsraad. We eisen dat het Bestuurscollege nu actie onderneemt." In zijn brief stelt Wiels dat deze handelwijze ook in strijd is met het Burgerlijk Wetboek. Het huidige BC, dat op steun van elf van de 21 leden in de Eilandsraad kan rekenen, bestaat uit zes gedeputeerden. Van deze zes zijn er vier ook lid van de Eilandsraad.

Als deze vier niet zouden mogen stemmen over de vergrotingen en/of jaarrekening van hun overheids-nv's of -stichtingen, zou dit problemen voor de coalitie met zich mee kunnen brengen. Wiels dringt er bij het BC op aan om binnen veertien dagen een lijst van alle gedeputeerden/raadsleden en hun functies bij overheids-nv's en -stichtingen op te sturen. Blijft antwoord uit, of als de betrokken gedeputeerden geen afstand doen van hun nevenfuncties, dan kondigt Wiels gerechtelijke stappen aan.

Slier denkt aan rechtszaak



Foto: Ken Wong

Hans Slier uitte zich eerder tijdens de hoogste punt-vinger van de uitbreiding van Papagayo ook al kritisch richting Apna.

WILLEMSTAD — Projectontwikkelaar Hans Slier (Papagayo) ziet in de recente ontwikkelingen rond het nog braakliggende hotelgebied de invloed van ontwikkelaar Breevast. Het Nederlandse vastgoedbedrijf is de vermeende partner van Eduardo Halabi om aan de kust een groot resort te ontwikkelen. "Hier ben ik altijd bang voor geweest", zegt Slier, die zelf dolgraag een resort op die plek had willen realiseren.

wikkelen, wijst Slier erop dat die partner er eerder duidelijk niet was. "Met een partner als Breevast heb je geen 40 miljoen van de overheid nodig", aldus de Papagayo-eigenaar, daarmee doelend op het verzoek om financiering bij de overheid en het Economisch Ontwikkelingsfonds. Ondanks herhaalde pogingen reageert Breevast niet op het verzoek om een toelichting. De genoemde 40 miljoen was het eigen vermogen dat financieringsinstellingen eisen

voor het project dat zeven jaar geleden geraamd werd op zo'n 180 miljoen gulden, maar inmiddels de 200 miljoen ruim overstijgt, bleek vorige week op een persconferentie van Halabi zelf. Naar nu blijkt krijgt de lokale ontwikkelaar toch indirect een klein deel financiering van de overheid via Korpodeko (zie kader). Slier zat vijf jaar achter het terrein aan en kreeg daarbij telkens van Apna te horen de nummer 2 te zijn achter

Halabi mocht deze afhaken. Saillant is dat hij vanaf het begin aankondigde een groot vijfsterrenresort te willen realiseren zonder enige vorm van overheidssteun of garantie. Met Papagayo bewees de Nederlandse ontwikkelaar, die meerdere partners achter zich heeft, succesvol te zijn. Met zijn advocaat zoekt Slier uit of de kwestie een rechtszaak waard is. "Ik ben zeer verbolgen over de affaire. Apna werkt mee aan het doorverkopen van een optie. Ik heb geen bewijzen, maar daar moeten mensen beter van worden. Triest. Jammer dat het zo moet." De gedupeerde ontwikkelaar neigt ernaar de kwestie te laten rusten. "Een rechtszaak gaat jarenlang duren en de vraag is of je kunt bewijzen dat hij het heeft doorverkocht. Hij zal wel een klein aandeel houden." Hij zegt zijn aandacht en energie liever te richten op andere mogelijke projecten en denkt daarbij onder meer aan het schiereiland van Caracasbaai.

EOP

Het Eilandelijk Ontwikkelingsplan Curaçao (EOP) is door de Drov, namens het Bestuurscollege, in overleg met tal van overheidsdiensten en semi-overheidsorganisaties geformuleerd en is in 1995 unaniem goedgekeurd door de Eilandsraad. De gouverneur heeft in maart 1997 een beslissing genomen met betrekking tot de tegen het plan ingediende beroepschriften waardoor het EOP onherroepelijk is geworden. Het beleid is zorgvuldig tot stand gekomen in overleg met de relevante instanties en de samenleving, aldus het eilandgebied op zijn website. "Het is begrijpelijk dat niet iedereen zich kan vinden in de inhoud van het gevoerde beleid door de overheid zoals vervat in het EOP.

PAR twijfelt over bestemmingswijziging

WILLEMSTAD — Coalitiepartij PAR, die een meerderheid heeft binnen het Bestuurscollege, heeft nog geen standpunt over de verzochte bestemmingswijziging van het EOP (Eilandelijk Ontwikkelingsplan) om een nieuwe resort op Jan Thiel mogelijk te maken, meldt gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (PAR). Dit terwijl er toch een wijzigingvoorbereidingsbesluit van het BC ligt, waarbij is verklaard 'dat er een ontwerp-wijzigingsplan wordt voorbereid voor een deel van de gronden te Jan Thiel'. De toerisme-gedeputeerde Eugene Rhuggenaath, die zich voortdurend een groot voorstander betuigt van duurzame economische ontwikke-

ling en behoud van de natuur, zegt geen ja en geen nee. "Ik heb om nadere informatie verzocht bij Ruimtelijke Ontwikkeling (Drov) en wil eerst zelf gaan kijken." De betrokken dienst adviseerde positief om drie stukken conserveringsgebied bij de resortontwikkeling te betrekken. Vijf jaar geleden deed het toenmalige BC Halabi ook een toezegging voor akkoord met de wijziging. "Hoe belangrijk zijn die drie delen voor de ontwikkeling van het hotel", wil Rhuggenaath weten. "Of is het niet cruciaal en is aanpassing van het project mogelijk binnen de grenzen van het EOP?" De gedeputeerde stelt niet 'te rigide' willen omgaan met het

nog nooit aangepaste plan uit 1995. "Er zijn nieuwe inzichten. Het kan twee kanten op. Het kan ook zijn dat je met de huidige kennis een rem zet op kustontwikkeling. Het gaat erom dat het de gemeenschap dient." In het algemeen ziet Rhuggenaath de omgeving van Jan Thiel 'de verkeerde kant opgaan'. "Sommige delen zijn alleen beton. We moeten zelf duurzame normen gaan ontwikkelen." De gedeputeerde vindt daarom de ervaringen met het sterk ecologisch gericht ontwikkelde Costa Rica van groot belang. Komende maand komt een delegatie uit het Midden-Amerikaanse land op bezoek en presenteert de eigen toeristische ontwikkeling in een seminar.

Humanitaire Zorg dreigt met gang rechter

WILLEMSTAD — Stichting Humanitaire Zorg stapt naar de rechter indien het Bestuurscollege na alle bezwaarschriften die het ontvangen moet hebben, niet afziet van de wijziging van de bestemming van drie delen van het conserveringsgebied te Jan Thiel in toeristisch gebied.

De stichting diende zelf een bezwaarschrift in dat zich, in tegenstelling tot het bezwaarschrift van Amigu di Tera, voornamelijk richt op de juridische kant van het verhaal. "Wij verzoeken u het verzoek terzake wijziging van de bestemming ingevolge het EOP in relatie tot bovengenoemd conserveringsgebied te Jan Thiel, af te wijzen. Niet alleen vanwege de bescherming van de natuur, het milieu en de rechtszekerheid, maar ook

om precedentwerking te voorkomen binnen het kader van de deugdelijk bestuur", schrijft Humanitaire Zorg bij monde van voorzitter Norbert George. George is ervan overtuigd dat de stichting de zaak zal winnen indien het tot een juridische strijd komt. "De wet is wat dit betreft overduidelijk." Dit zou dan waarschijnlijk een verkorte LAR-procedure worden. Hij hoopt dat het niet zover komt, maar hij houdt er wel rekening mee. "Momen- teel worden er zoveel besluiten genomen waarvan binnen de gemeenschap het gevoel leeft: doe maar beter niet." In het bezwaarschrift wordt het EOP aangehaald: "In het kader van de doelstelling om natuurgebieden te beschermen en het EOP, is te Jan Thiel een conserveringsgebied aangewezen en be-

stemd. De eilandelijke overheid heeft hiermee aangegeven welk gebruik in dit gebied nog wel getolereerd kan worden en welke vooral ook niet. Wij wijzen daarbij – wellicht ten overvloede – op het feit dat daarmee de aanwending van genoemd conserveringsgebied voor toeristische ontwikkeling is uitgesloten." De stichting heeft van veel mensen gehoord dat ze een bezwaar hebben ingediend tegen de wijzigingsplannen ten behoeve van toeristische accommodaties op die locatie (naast Chogogo). George wil graag dat het Bestuurscollege, maar ook de investeerders, ervan doordrongen raken dat ze beter van de bestemmingswijziging af kunnen zien. "Doe het nou niet, het is geen haalbare kaart", zo luidt de boodschap.

Opnieuw aangifte bij OM door familie Claret

WILLEMSTAD — Frederick Claret heeft gisteren aangifte gedaan bij het Openbaar Ministerie. Ditmaal tegen de betrokken politie-inspecteur Ronald Abrahams zelf. Onder diens leiding werd op 8 maart van dit jaar in de woning van de familie aan de Paranáweg een inval gedaan door leden van het Zero Tolerance Team.

Die inval was gebaseerd op een tip. Een foute, zo bleek achteraf. Want bij de familie werd niets verdachts gevonden. Ze waren helemaal niet betrokken bij foute zaken, zo erkent het OM in een brief aan de familie. Maar uit politieonderzoek is gebleken dat het optreden van de politie toch rechtmatig was. De familie heeft recht op excuses, maar ook niet meer. Gezinshoofd Frederick Claret had naar aan-

leiding van de inval reeds in maart een klacht bij het OM gedeponoord en ook een gesprek gehad met een officier van justitie. Deze week kwam dus de brief waarin stond dat het onderzoek was afgerond. Met voor de familie Claret onbevredigende antwoorden. De foute inval betekende namelijk een trauma voor de gezinsleden, mede door de manier van bejegenen door de politieagenten. Door de emoties konden de kinderen een deel van de proefwerken die week niet maken. De familie gaf twee dagen na de inval een persconferentie om hun onvrede te uiten. Ze hadden advocaat Gelmer Pieter in de arm genomen. Maar die samenwerking heeft niet lang geduurd. De advocaat bleek namelijk een zwager van politie-inspecteur Abrahams te zijn en dus was er sprake van belangenverstrengeling.

Insel Air naar Barquisimeto

WILLEMSTAD — Luchtvaartmaatschappij Insel Air vloog vandaag voor het eerst op de Venezolaanse stad Barquisimeto.

Deze bestemming, die twaalfde in het vluchtschema van Insel Air, zal met Bandeirante-vliegtuigen op maandag, woensdag en vrijdag worden aangedaan. Vertrek is telkens om negen uur 's ochtends en terugkeer drie uur later om twaalf uur 's middags.

De staat Lara waarin Barquisimeto ligt is heel gelukkig met deze verbinding. Het is de enige connectie die Barquisimeto heeft met het buitenland: "Na jaren van inspanningen hebben we vandaag Barquisimeto dichterbij het Caribisch gebied gebracht", meldden verschillende overheidsfunctionarissen tijdens de ontvangstceremonie in Barquisimeto. Marktonderzoek, dat Insel Air samen met hun vertegenwoordiger in Venezuela heeft gedaan, wees uit dat er veel animo is voor deze vliegverbinding. Als de vraag dat gaat rechtvaardigen, wil Insel Air haar grotere MD jet-vliegtuigen inzetten op deze route – de twaalfde die Insel Air biedt.

Ingaande 15 augustus wordt ook Maracaibo aan het schema toegevoegd. Wanneer, volgens planning dit jaar nog, ook Bogota, Medellin, Puerto Rico en Miami door Insel Air worden aangedaan, vliegt de maatschappij naar zeventien bestemmingen.

Advertentie Curaçao

ENNIA SPONSORING
BEL: 434 3800 | KLIK: www.ennia.com

**28 JUNI T/M 5 JULI
OP JAN THIEL BEACH**
NORTH AMERICAN CHAMPIONSHIP
ZATERDAG 5 JULI
Individual racing
11:00 uur, Jan Thiel
Sluitingsceremonie
19:00-20:00 uur, Jan Thiel
Closing Party
Vanaf 20:00 uur, Jan Thiel

Kijk voor meer informatie
op www.optinam2008.org

Westin

Halabi wenst zelf in dit stadium nadrukkelijk niet te spreken over de naam van zijn ontwikkelingspartner (Breevast) en de hotelketen. Presentatie zou na de schoolvakantie volgen. De eerder genoemde Amerikaanse keten blijkt nog steeds gegaadigde. Gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (PAR, Toerisme): "Westin is een belangrijke aanvulling op het bestaande aanbod van hotels. Een grote merknaam. Belangrijk voor de Amerikaanse markt." De financieringsinstelling willigde daarom een verzoek van de lokale ontwikkelaar in en leent 12,5 miljoen gulden. "Het is goedgekeurd door het bestuur", bevestigt Rhuggenaath, qualitate qua bestuursvoorzitter van Korpodeko.

Advertentie Curaçao

HITACHI PROFESSIONAL ASSORTMENTS

JIG SAW SET
10 PIECES
39,-

ADAPTER FOR SDS
AND NORMAL BITS
WITH CHUCK **99,-**

PROFESSIONAL THE LUXE
BIT HOLDER WITH BITS
9 PIECES **39,-**

HIGH QUALITY
HOLE SAW KIT
299,-

FAST DRILL AND
DRIVER IN ONE
16 PIECES **89,-**

BIT SET WITH MAGNETIC
BIT HOLDER
34,-

HIGH QUALITY
IMPACT SOCKETS
10 PIECES
99,-

HIGH QUALITY
BIT SET
100 PIECES
99,-

IMPACT SOCKET AND
BITS SET
41 PIECES
149,-

PROFESSIONAL THE LUXE
BIT HOLDER WITH BITS
31 PIECES **89,-**

POWER BIT SET WITH
ADAPTERS 42 PIECES
275,-

DRILL, BITS AND
SOCKET SET 42 PIECES
49,-

ROUTER BITS IN A
WOODEN CASE
129,-

CARIBBEAN FASTENERS

visit our store and see our large
assortment of high quality bits,
saws, sockets and more.

Industrieterrein Groot Davelaar
Schouwburgweg 2/n
Willemstad, CURAÇAO
Tel: 737 6288, fax: 737 6225
curacao@cfr-group.com

Noord Nikibokoweg 1
Kralendijk, BONAIRE
Tel: 7175 560
Fax: 7175 560
bonaire@cfr-group.com

All prices are in Nfl.
and ex. tax. Offer valid
while stock lasts.

Caribbean Fasteners is official dealer, service- and repaircenter of Hilti, Hitachi, Kärcher and Fabory.
Located on Aruba, Bonaire, Curaçao, Dominican Republic, St. Maarten and Trinidad & Tobago.

Donkey
Sanctuary Aruba

Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm

Tel: 5841063 -
5684091 - 9659977

Screeners CAP blazen uit

WILLEMSTAD — Het personeel van Curaçao Airport Partners (CAP) dat handbagage controleert van vertrekkende reizigers, legde vanochtend tussen half acht en tien over negen het werk neer. Deze zogeheten screeners waren er ontstemd over dat er op hun werkplek geen gekoelde lucht werd geventileerd.

Door de fysieke kenmerken en de indeling van het luchthavengebouw wordt de screeningruimte zonder goede aircosysteem snel warm en benauwd. De directie heeft enige tijd geleden met vakbond Abvo afgesproken dat er twee *split units* zouden komen voor het koelen van onder andere de screeningruimte. “Wij hebben met de dienstgroep van de Abvo afgesproken dat de split units vandaag worden geplaatst”, deelt CAP-directeur Etienne van der Horst mee. “Ik weet niet of het bericht niet overgebracht is aan de leden bij de screening, maar wij hebben toch de hele vrijdag om die airco's te plaatsen? Hoe kan er dan al 's ochtends

worden gestaakt?” Ook een mankement aan een ‘chiller’ droeg bij aan de problemen vanochtend. Chillers koelen water dat via een leidingsysteem door het gebouw loopt. Wanneer dit koude water langs ‘air handlers’ stroomt, wordt de lage temperatuur van het water op de lucht overgebracht en

het gebouw ingeblazen. De chiller die onder meer de screeningruimte bedient, is wekenlang stuk geweest. Volgens Van der Horst zijn de onderdelen ervoor eergisteren op het eiland aangekomen en is de chiller toen meteen gerepareerd. “Helemaal viel die chiller gister nacht weer uit. Wij proberen

nu met telefonische begeleiding van de leverancier die chiller weer aan de praat te krijgen. Met enig geluk hebben wij later op de dag zowel de chiller als de split units in werking.” Na een gesprek tussen Stanley Heerenveen van de Abvo en de CAP-directie, waarbij de oorspronkelijke deadline voor de split units en de inspanningen rond de chiller ter sprake kwamen, besloten de screeners weer aan het werk te gaan.

“Als verantwoordelijke vakbond gaan we geen situatie creëren waarbij mensen onnodig overlast krijgen”, stelt Heerenveen. Verschillende vluchten kregen vertraging door de actie van de screeners. Niet alleen de eerste vlucht van Insel Air naar het Venezolaanse Barquisimeto die om negen uur moest vertrekken en uiteindelijk rond half elf vertrok, maar ook al bestaande routes liepen vertraging op. Zo ook de route Curaçao-Bonaire-Curaçao. Eén persoon die vanuit Bonaire met vertraging kreeg te maken was voorzitter Roland ‘Nacho’ Ignacio van de Abvo.

Klachten rond comfort

Sinds de ingebruikname twee jaar geleden van het CAP-gebouw op Hato zijn er klachten rond het comfort – of juist het gebrek daaraan – dat het gebouw biedt. Verschillende medewerkers kregen het letterlijk benauwd door gebrekkige ventilatie en koeling. Zo was de warmte onhoudbaar bij de afdeling die ingeleverde bagage naar de vliegtuigen brengt. Wanneer het regende kreeg iedereen in de incheckruimte last van door de ‘open structuur’. Geleidelijk aan loste CAP de problemen op met verbouwingen en andere ingre-

pen, deels na acties van de werknemers. Bij cao-onderhandelingen kwamen deze ‘gebouwon-gemakken’ dan ook aan de orde. Ook bij de komende gesprekken voor de nieuwe cao zal worden gesproken over de werkomstandigheden. “Niet alles wat in een ander land wordt gebruikt, kan zomaar op Curaçao worden toegepast. Die chillers bijvoorbeeld geven ons al ruim anderhalf jaar problemen. Je moet terdege rekening houden met onze klimaatskenmerken”, merkt vakbondsleider Stanley Heerenveen hierover op.

Diefstal bij Meteo

WILLEMSTAD — Het meten van verdamping in de lucht – wat helpt bij het voorspellen van neerslag – is deze dagen niet mogelijk bij de Meteorologische Dienst. In de nacht van donderdag 26 op vrijdag 27 juni hebben dieven bij deze dienst een instrument gestolen dat voor dit doeleinde dergelijks werd gebruikt. Het meetinstrument bestaat uit twee delen en lijkt op het eerste gezicht van

koper te zijn maar is van brons. De Meteo veronderstelt dat koperdieven die niet beter wisten, dit apparaat hebben meegenomen. Aangezien het apparaat in het (illegale) koperscircuit geen enkel nut kan dienen en de Meteo het daarentegen hard nodig heeft, hoopt deze overheidsdienst dat burgers die het apparaat ergens zien dit doorgeven aan de politie of de Meteo bellen op telefoonnummer 839-3360/1/2.

Leraar had hartproblemen

WILLEMSTAD — Guido Jacintho Keizerweerd (35), de leraar die woensdag dood in zijn woning aan de Van der Stokstraat werd aangetroffen, is overleden aan hartproblemen.

Dat heeft sectie vanmorgen uitgewezen, zo bevestigt de persofficier van justitie. Zijn dood was een natuurlijke dood. De familie werd direct na de sectie ingelicht. Het lichaam van Keizerweerd is vrijgegeven voor de begrafenis. Hij was leraar Mens & Maatschappij aan het St. Paulus VSBO te Saliña.

Wijkteam Rio Canario verhuist

WILLEMSTAD — Het wijkteam Rio Canario is vandaag verhuisd naar de gerenoveerde politiepost aan de Schottegatweg Noord 1. Het pand aan de Schottegatweg Noord 1 werd onder andere door gedetineerden verbouwd. De financiering verliep via het Uitvoeringsorgaan Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen en bedroeg rond de 500.000 gulden.

Onderlinge schulden onderwerp gesprek



Minister van Financiën Zus de Lannooy (vierde van rechts) vergadert met de gedeputeerden van Financiën van de vijf eilanden.

WILLEMSTAD — Minister Ersilia de Lannooy (Financiën, PNP) heeft afgelopen vrijdag vergaderd met de gedeputeerden van Financiën van de vijf eilanden van de Nederlandse Antillen. De scheiding van boedels, de verdeling van schulden en SVB-dekking kwamen ter sprake. Dit meldt afdeling Voorlichting van de landsregering vandaag.

Het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (Apna), de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) en de Sociale Verzekeringsbank (SVB) kregen van de Financiën-minister de opdracht om een opgave en balans te

produceren van hun boedel. Het Apna en de BNA zijn daar nog mee bezig, alleen de SVB heeft haar rapport af. Dat is voor commentaar aan de eilandgebieden aangeboden. Vandaag zou de reactie van St. Maarten binnen zijn terwijl de andere eilanden in de loop van de volgende week van zich moeten laten horen. Voor wat betreft de boedelscheiding van het land de Nederlandse Antillen is de commissie Boedelscheiding bezig met een informatieronde aan de verschillende Bestuurscolleges over het eerste conceptrapport. De Lannooy besprak ook de vorderingen en schulden tus-

sen het Land en de eilandgebieden. Over een aantal zaken moest nog overeenstemming worden bereikt om de voorgestelde schuldenmatrix – die de stand per december 2005 weergeeft – definitief goed te keuren. De eilandgebieden moeten zo snel mogelijk schriftelijk bevestigen wat tijdens de vergadering van afgelopen vrijdag is afgesproken. Ten slotte moeten het Land en de Eilanden elkaar vinden over een toekomstig financieeringsmodel om SVB-verzekeringen ook na het uiteenvallen van de Nederlandse Antillen aan te kunnen bieden aan de bevolking.

WILLEMSTAD — Vooral de laatste dagen van juni was er een run op de dierenartsen voor wat betreft de sterilisatie of castratie van pitbulls of pitbullachtigen. Dit in verband met het aflopen van de (derde) termijn op 30 juni waarbinnen deze hondensoort verplicht geregistreerd diende te worden.

Bij de Veterinaire Dienst stonden tot vandaag 941 pitbulls of pitbullachtigen geregistreerd. Dat bevestigt het hoofd van dienst, dierenarts Olav de Haseth. “Er zijn veel lastminute-operaties geweest. We hebben allerlei excuses gehoord. Dat mensen het niet wisten, vergeten waren of omdat ze op vakantie waren geweest.”

ONTHEFFING

Het aantal van 941 is inclusief de voorlopige registraties van bijvoorbeeld zwangere pitbulls of puppy's. Die krijgen een voorlopige ontheffing tot ze gesteriliseerd kunnen worden. Er zijn naar schatting tussen de 2500 en 3000 pitbulls of pitbullachtigen op het eiland. Het aantal huidige registraties beslaat nu dus slechts een derde van de populatie pitbulls. Begin dit jaar werd de Verordening Gevaarlijke Honden van kracht. Hierin zijn onder meer raskenmerken opgenomen die gelden voor pitbulls. Behalve de verplichte registratie, met de daarmee gepaard gaande chip en castratie of sterilisatie, dienen eigenaren van

941 Registraties Run op sterilisatie pitbulls

pitbulls of pitbullachtigen (dit zijn bijvoorbeeld kruisingen tussen een pitbull en een dalmatiër of labrador) te zorgen voor een goed afgesloten tuin, met waar-schuingsborden in drie talen. Op straat moet het dier aan een lijn van maximaal anderhalve meter lopen en een muilkorf dragen. Eigenaren die zich niet aan de wettelijke regels houden riskeren een boete van duizenden gulden.

INSLAPEN

De controles op straat op naleving van deze regels zijn al langer bezig, zegt De Haseth. De controles op de vergun-

ningen voor de honden gaan binnenkort van start. Pitbulls die los op straat lopen worden in beslag genomen. Als ze niet geregistreerd zijn kan het Openbaar Ministerie een procedure starten om ze in te laten slapen. Ook eigenaren van pitbulls die in andermans tuin weten te komen, zoals gisteren op Tera Kora, zijn strafbaar. Aanleiding voor de nieuwe wet was de reeks incidenten de afgelopen jaren waarbij pitbulls mensen of kinderen aanvielen. Dieptepunt was de dood van een 5-jarige kleuter, vorig jaar. In Nederland schafte minister Gerda Verburg (CDA)

van Landbouw kort geleden juist de Regeling Agressieve Dieren (RAD) uit 1993 af, omdat die niet geleid heeft tot minder bijtincidenten met honden. In beslag genomen pitbulls worden nu per dossier door het Openbaar Ministerie beoordeeld. Als er geen sprake is van agressief gedrag, worden de honden teruggegeven aan hun eigenaar.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

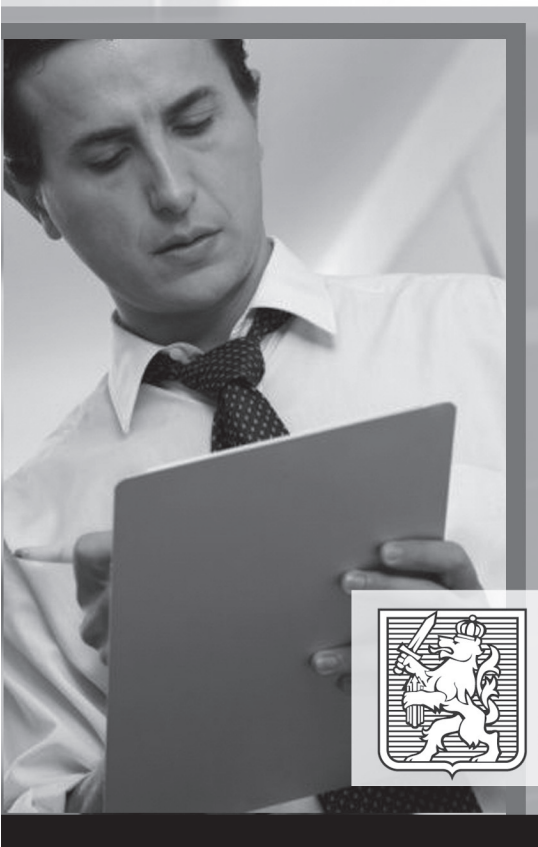
The Maduro & Curiel's Bank N.V. as the leading commercial bank in the Netherlands Antilles, is seeking suitable applicants for the Curaçao based position of:

SUPERVISOR REPAIRS AND MAINTENANCE

who will be responsible for supervising and assisting in the completion of all assigned works, repairs and maintenance of electrical/ mechanical installations, fittings and fixtures of the Bank's offices and buildings.

Requirements

- Formal Education: MTS/ HTS or equivalent
- Must have at least 5 years of experience in a similar position
- Must have knowledge of construction, electricity and airconditioning standards
- Must possess effective supervisory skills and be able to foster teamwork
- Must have experience with Autocad
- Must know how to handle budget and budget controls
- Must be able to communicate and correspond in Dutch, English, Papiamentu
- Must have good organizational and time management skills
- Must be able and willing to work outside of normal business hours/days as may be required to complete priority assignments.



We offer a challenging work environment, growth possibilities and an attractive remuneration package. Interested candidates should make their interest known latest July 15, 2008 by submitting their application including a resume to:

Maduro & Curiel's Bank N.V.
Human Resource Department
Attn.: Luz Maria Curiel
Manager Personnel & Development
Plasa Mundu Merced z/n
Curaçao

E-mail: luzmaria.curiel@mcb-bank.com
Phone: 5999-466-1293



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
www.mcb-bank.com

Puriel eist advies

WILLEMSTAD — MAN-Statenlid Dwigno Puriel roept de regering op om het advies van de Raad van Advies (RvA) over de Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMvRB) Financieel Toezicht zo snel mogelijk naar de Staten te sturen. In een brief aan premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) stelt Puriel te betreuren dat dit nog niet is gebeurd.

De MAN is fel tegen de AMvRB en beschouwt deze als een ondercuratelestelling van het Land, Curaçao en St. Maarten. Toen het voorstel enige weken terug in de Staten werd behandeld, verliet de MAN-fractie met die van FK de Statenzaal uit

protest tegen de behandeling van het voorstel zonder dat er een advies van de RvA of van de Raad van State (RvS) voorhanden was. Puriel stelt ondertussen te hebben vernomen dat er inmiddels een advies voorhanden is. Hij verwijst naar diverse media die het advies aanhalen, waarin gemeld wordt dat de AMvRB niet indruist tegen de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Erna), de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen en het Statuut van het Koninkrijk. Puriel vraagt in zijn brief aan de premier om het parlement in het vervolg met het nodige respect en transparantie te benaderen en om het advies zo snel mogelijk op te sturen.

Politiewetgeving op agenda politiek overleg

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) komt aanstaande woensdag, 9 juli, naar Curaçao voor een politiek overleg met de Nederlandse Antillen, Curaçao en St. Maarten. Op de agenda staat een eerste verkennende bespreking over de politiewetgeving in de nieuwe staatkundige verhoudingen, aldus het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. De staatssecretaris brengt volgende week rond het po-

litieke overleg ook een bezoek aan de BES-eilanden (Bonaire, Saba en St. Eustatius). Ze zal daar voornamelijk voorlichting geven aan de bevolking van de drie eilanden. De staatssecretaris wil in gesprek gaan met de lokale bevolking van de eilanden die een openbaar lichaam worden en informatie geven over de gemaakte afspraken en de betekenis daarvan voor de inwoners. Op elk van de eilanden is er een bijeenkomst georganiseerd waar iedereen welkom is.

Advertentie Curaçao

NIEUWE BINNEN !

Leuke, lieve, hippe, stoere kinderkleding voor baby's peuters, jongens en meisjes van 0 tot 14 jaar.

Kom snel langs!

Tot ziens in Kiekebooh!

CURAÇAO: Promenade Shopping Center Tel. 736-9144



baby-, en
kinderkleding

Eén op de 25 kinderen tussen 6-18 jaar heeft een vorm van dyslexie.



Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eqlibracur@hotmail.com

Starbucks kampt met duur imago

AMSTERDAM — Het gaat slecht met de Amerikaanse koffieketen Starbucks. De Amerikaan haalt echter tegenwoordig liever zijn kopje koffie bij een fastfoodketen. Starbucks is te duur, zo is de algemene klacht. Zeker nu de benzineprijs in de Verenigde Staten de prijs van een 'café latte' van 4 dollar is genaderd.

De problemen bij de koffieketen zijn zo groot dat Starbucks zich genoodzaakt ziet om zeshonderd filialen in de VS te sluiten. Zo'n 12.000 werknemers, parttime en fulltime in dienst, moeten vrezen voor hun baan, zo liet het bedrijf dinsdagavond weten. Dit komt neer op ongeveer 8 procent van het totale aantal Amerikaanse werknemers.

De maatregelen zijn een kentering voor een bedrijf dat onder de hoede van Howard Schultz, die in 1987 de Starbucks-formule kocht, alleen maar gewend was te groeien. Jaarlijks opende Starbucks zeker honderden zaken, waardoor het totale aantal eind vorig jaar was opgelopen tot 15.000. Groei is nu nog vooral voorzien buiten de VS.

De zaken die dicht gaan, zijn verliesgevend of zullen in de toekomst te weinig opbrengen, aldus Starbucks. Het bedrijf geeft toe dat nu te veel filialen te dicht bij elkaar zijn gevestigd, iets waar veel buitenlanders in de Verenigde Staten zich al jaren over verbaasden.

Toch is het jarenlang goed gegaan met Starbucks. De keten heeft Amerikanen echte koffie leren drinken, zo heeft de onderneming altijd doen geloven. Voor vers gezette koffie, in verschillende soorten en



Photo: AP/Wide World

Het Starbucks-koffiehuis op Pike Place in Seattle, waar de keten in de jaren zeventig haar allereerste koffiehuis opende.

maten, bleken klanten bereid om fors de portemonnee te trekken. Kantoorlui met een Starbucks-beker in de hand werden heel gewoon in het straatbeeld in de VS.

GIFTIGE COCKTAIL

Vorig jaar ging het echter mis. De Amerikaanse economie kreeg een klap door de inzakkende huizenmarkt. Tegelijkertijd liepen de benzineprijzen sterk op door de sterk gestegen vraag naar olie in opkomende economieën als China en India. Dit bleek een giftige cocktail voor Starbucks, zeker toen hamburgerketen McDonald's de aanval inzette met eigen koffiebars

met lagere prijzen. De filialen van Starbucks zagen opeens de bezoekersaantallen stagneren of zelfs teruglopen. De problemen zijn Wall Street ook niet ontgaan. Starbucks heeft zijn beurswaarde in een jaar tijd bijna zien halveren tot 11,5 miljard dollar. Het afgelopen halfjaar bleven beleggers maar aandelen verkopen, ondanks de terugkeer van de grote man Howard Schultz. Hij nam in januari na acht jaar het roer weer over, nadat duidelijk was geworden dat Starbucks in de problemen zat.

Schultz heeft er de afgelopen maanden werk van gemaakt om Starbucks weer op het

juiste spoor te krijgen. Gelijk na zijn komst besloot hij al om honderd onrendabele filialen te sluiten. Even later vlogen zeshonderd werknemers op het hoofdkantoor de laan uit. Belangrijker was Schultz' conclusie dat Starbucks zijn belangrijkste activiteit, het serveren van goede koffie, uit het oog had verloren. Met gevoel voor publiciteit hield hij daar om eind februari de meer dan zeventienduizend Amerikaanse Starbucks-vestigingen drie uur dicht om het personeel weer te leren koffiezetten. In april volgde de introductie van een nieuwe koffiesoort, Pike Place Roast, genoemd naar de plek in Seattle waar

begin jaren zeventig de eerste Starbucks zijn deuren opende. Daarmee wilde Schultz laten zien dat de 'ouderwetse' koffie weer de boventoon voerde. Goedkoop wil Starbucks echter niet worden. Schultz zei in april tegen het Amerikaanse zakenblad Business Week de fastfoodketens niet echt als concurrentie te beschouwen. Goede koffie wordt volgens hem daar nog steeds niet geserveerd. "Wij hebben de controle over ons eigen lot. Als wij goed voor de klant zorgen en producten serveren die zich onderscheiden en verwachtingen overtreffen, komt de onderneming er weer goed voor te staan."

Rood Technology neemt Duits Microtec over

ZWOLLE — Het Nederlandse chiptestbedrijf Rood Technology neemt de Duitse branchegenoot Microtec over. Hiermee ontstaat het grootste testhuis voor halfgeleiders in Europa, meldde Rood Technology vrijdag.

De onderneming betaalt ruim 3 miljoen euro in contanten voor de overname. Daarvoor heeft het bedrijf leningen afgesloten en gaat het nieuwe aandelen uitgeven. De combinatie Rood Technology/Microtec heeft een jaaromzet van 17,5 miljoen euro (27,4 miljoen dollar) en telt 165 medewerkers. Rood Technology kwam tevens met een tussentijds handelsbericht naar buiten.

Het bedrijf boekte in het eerste halfjaar een omzet van 4,8 miljoen euro (7,5 miljoen dollar). Dit is iets meer dan een jaar eerder. De eerste maanden waren daarbij sterk, zo stelt het bedrijf. De overname van Microtec zal er wel voor zorgen dat in het eerste halfjaar verlies wordt geleden. Over heel 2008 komt er volgens de chiptester wel een positief resultaat in de boeken terecht. Het aan de Amsterdamse beurs genoteerde Rood Technology levert diensten aan de halfgeleiderindustrie. Vorig jaar haalde het bedrijf een omzet van 9,5 miljoen euro (14,9 miljoen dollar). De nettowinst bedroeg dat jaar 5000 euro tegen 141.000 euro een jaar eerder.

EC onderzoekt overname Rio Tinto door BHP Billiton

BRUSSEL — EU-commissaris Neelie Kroes (concurrentie) begint een diepgaand onderzoek naar de plannen van het Brits-Australische mijnbouwbedrijf BHP Billiton om branchegenoot Rio Tinto over te nemen. Kroes heeft ernstige twijfels over de plannen omdat die kunnen leiden tot minder concurrentie op de markt en dus duurdere prijzen. BHP Billiton wil het eveneens Brits-Australische Rio Tinto voor 150 miljard dollar overnemen. Als de koop doorgaat, ontstaat een mijn-

bouwbedrijf dat een derde van de wereldwijde ijzerertsproductie in handen heeft. Het Nederlandse staalbedrijf Corus had in Brussel geklaagd over de voorgenomen overname. Corus, sinds 2007 onderdeel van het Indiase Tata Steel, vreest dat het nieuwe bedrijf te veel macht zou krijgen op de markt.

PRIJSVERHOOGING

Eerder vrijdag werd bekend dat BHP Billiton met afnehmer China Baosteel een prijsverhoging voor ijzererts is

overeengekomen. De Chinese grootverbruiker gaat 80 tot 96 procent meer betalen voor de ijzerertsproducten van BHP Billiton. De mijnexploitant gaat ook met andere afnemers nieuwe prijsafspraken maken voor dit jaar. Vorige week kwam concurrent Rio Tinto prijsverhogingen voor ijzererts in dezelfde orde van grootte overeen met vrijwel al zijn Aziatische klanten. De Braziliaanse mijnbouwer Vale wist de prijzen eerder met ruim 65 procent op te krikken.

Royal Navy bestelt grootste oorlogsschepen ooit

LONDEN — Het Britse ministerie van Defensie heeft deze week een order ondertekend voor twee nieuwe vliegdekschepen ter waarde van 3,2 miljard pond sterling (6,3 miljard dollar).

De twee oorlogsschepen zullen de grootste zijn die ooit door de Royal Navy

in dienst zijn genomen. De twee nieuwe vliegdekschepen HMS Queen Elizabeth en HMS Prince of Wales zullen ieder 65.000 ton wegen en een lengte hebben van 280 meter. De oorlogsschepen bieden elk plaats aan 1450 bemanningsleden en veertig vliegtuigen. Ze zijn daarmee een stuk

groter dan de drie vliegdekschepen die nu dienst doen bij de Royal Navy. De nieuwe schepen worden respectievelijk in 2014 en 2016 in de vaart genomen en blijven minstens dertig jaar operationeel.

De bouw van de schepen is goed voor tienduizend banen bij scheepswerven

in Glasgow, Portsmouth en Rosyth. Een samenwerkingsverband van de Britse defensieconcerns BAE Systems, VT Group, Babcock en het Franse Thales voert de constructiewerkzaamheden uit.

De Britse minister van Defensie Des Browne noemde de ondertekening van de

order "een historische dag voor iedereen in defensie". Het contract werd ondertekend aan boord van het vliegdekschip HMS Ark Royal, het vlaggenschip van de Royal Navy. De nieuwe vliegdekschepen moeten ondersteuning gaan bieden aan militaire operaties en vredesmissies van het Britse leger.

De auteur is senior vermogensbeheerder bij Van Lanschot Bankiers (Curaçao) NV.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	4-Jul		PREV.	4-Jul		
DOW JONES	11288.54	11288.54 AEX	408.55	403.36			
S&P 500	1262.90	1262.90 AEGON NV	8.37	8.07			
NASDAQ	2245.38	2245.38 AHOLD NV	8.23	8.24			
RUSSELL 2000	665.78	665.78 AIR FRANCE-KLM	14.52	14.20			
MSCI EAFE	1926.09	1917.68 AKZO NOBEL	42.62	42.10			
5YR TSY BOND YLD	3.28	3.28 ARCELORMITTAL	53.97	53.53			
SPDR TRUST SER I	128.31	128.31 ASML HOLDING NV	15.22	15.08			
DIAMONDS TRUST	113.05	113.05 CORIO NV	48.07	48.03			
ALTRIA GROUP INC	20.12	20.12 DANONE	43.73	43.30			
AMAZON.COM INC	72.00	72.00 DSM (KONIN)	35.77	36.46			
AMERICAN EXPRESS	40.24	40.24 FORTIS	10.17	9.78			
ANHEUSER BUSCH	61.67	61.67 HAL TRUST	72.05	72.36			
BIOGEN IDEC INC	58.20	58.20 HEINEKEN NV	32.57	31.91			
CISCO SYSTEMS	23.12	23.12 ING GROEP NV-CVA	20.48	19.87			
CITIGROUP INC	16.82	16.82 IMTECH NV	14.30	14.28			
DISNEY (WALT) CO	30.90	30.90 KPN (KONIN) NV	11.22	11.08			
EBAY INC	26.80	26.80 PHILIPS ELECTRON	20.72	20.60			
ENZON PHARMACEUT	7.44	7.44 REED ELSEVIER	10.64	10.58			
GENERAL ELECTRIC	26.91	26.91 REXEL SA	8.81	8.63			
GOOGLE INC-CL A	537.00	537.00 ROBOCO NV	22.17	22.25			
HEWLETT-PACKARD	43.44	43.44 ROLINCO NV	19.19	19.26			
HOME DEPOT INC	22.54	22.54 RORENTO NV	42.78	42.82			
IBM	119.54	119.54 ROYAL DUTCH SH-A	25.11	24.88			
INTEL CORP	20.66	20.66 TNT NV	20.61	20.77			
JOHNSON&JOHNSON	65.12	65.12 TOMTOM	15.40	15.55			
MEDTRONIC INC	51.06	51.06 UNILEVER NV-CVA	17.97	17.85			
MICROSOFT CORP	25.98	25.98 WESSAN NV	7.12	7.05			
3M CO	69.46	69.46 WOLTERS KLUWER	14.17	14.08			
MOTOROLA INC	7.06	7.06 WP-STEWART HLDG	157.19	149.30			
NVIDIA INC	12.49	12.49 ETFS	PREV.	4-Jul			
PFIZER INC	17.75	17.75 SPDR-FINL SELECT	19.94	19.94			
PROCTER & GAMBLE	63.67	63.67 ISHARES-DJ DIV	48.20	48.20			
QUALCOMM INC	45.05	45.05 ISHARES-DJ HEALT	61.80	61.80			
ROYAL DUTCH-ADR	78.89	78.89 ISHARES-DJ CN GD	55.40	55.40			
SCHLUMBERGER LTD	101.88	101.88 ISHARES MSCI PAC	131.2	131.2			
SPRINT NEXTEL CO	8.51	8.51 ISHARES-S&P500 GR	63.06	63.06			
SYSCO CORP	27.08	27.08 ISHARES-S&P EURO	95.63	95.63			
TEXAS INSTRUMENT	27.44	27.44 POWERSHARES DB C	46.42	46.42			
TIME WARNER INC	14.69	14.69 POWERSH-QQQ	44.63	44.63			
VISA INC-CLASS A	78.07	78.07 FUNDS	PREV.	4-Jul			
YAHOO! INC	21.35	21.35 HEND PAN EUR SM	17.04	17.04			
CURRENCIES	PREV.	4-Jul HEND JAP SM CO	19.98	19.98			
YENUSD	106.735	106.800 HEND PAC EQUITY	65.98	65.98			
USDIEUR	1.570	1.571 HEND CONT EUR EQ	24.86	24.86			
CANUSD	1.018	1.019 HEND GLOBAL TECH	26.47	26.47			

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Client Services

Scharloeweg 31

P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles

Tel. 466-1818, Fax. 466-1633

e-mail: pcs@mc-bank.com

website: www.mc-bank.com



Kapitaalplan Britse hypotheekbank gered

LONDEN — Het plan voor het ophalen van vers kapitaal van de Britse hypotheekbank Bradford & Bingley is vrijdags op het nippertje gered door de toezegging van grote Britse investeerders een aandelemnissie te ondersteunen. Het plan kwam in de problemen doordat de Amerikaanse investeringsmaatschappij Texas Pacific Group (TPG) plotseling afzag van de koop van 23 procent van de aandelen Bradford & Bingley. TPG en de Britse bank hadden begin deze maand afgesproken dat de Amerikanen 'een belangrijke strategische investeerder' zouden worden. TPG zag hiervan af nadat kredietbeoordelaar Moody's deze week een negatieve beoordeling had gegeven van Bradford & Bingley. De aandelemnissie, waarmee Bradford & Bingley nu in totaal 400 miljoen pond sterling (792 miljoen dollar) hoopt op te halen, wordt gered door toezeggingen van onder meer Legal & General, Standard Life en Insight Investments.

MARKTANALYSE

door Ronald Prummel

Op 31 januari 2008 sloot de koers van Yahoo! op 19,18 dollar. Een dag later schoot de koers omhoog toen bekend werd, dat Microsoft een bod van 33 dollar op het aandeel had gedaan. Uiteindelijk tikte de koers een niveau van 30 dollar aan. Op dinsdag 1 juli doorbrak Yahoo! de grens van 20 dollar met als laagste niveau op die dag 19,59 dollar. Na een half jaar was het aandeel terug op een niveau van voor de overnamegeruchten! Het Yahoo! van 20 dollar is hiermee het Yahoo! zoals de markt het als zelfstandige eenheid ziet en dat is niet bemoedigend. Het bedrijf zit midden in het zoveelste reorganisatieproces op een moment dat de vooruitzichten onzeker zijn door de economische achteruitgang. Er is onvrede onder het personeel en het middenmanagement, terwijl commissarissen en grootaandeelhouders als Carl Icahn en T. Boone Pickens publiekelijk hun ongenoegen uiten over het laten lopen van het aanbod van Microsoft. Daarbij eisen ze het hoofd van Jerry Yang, oprichter en voorzitter van de Raad van Bestuur van Yahoo! Ook de beoogde samenwerking met Google loopt vertraging op, omdat er in dit jaar verkiezingen zijn in de VS. Een nieuwe regering kan andere opvattingen huldigen over het al dan niet samengaan van grote bedrijven. Yahoo! moet een hoge prijs betalen voor zijn zelfstandigheid en je vraagt je af als onbevengden buitenstaander waarom Yahoo! de zaak heeft laten afketsen. Maar heeft Yahoo! de zaak wel laten afketsen of zit de vork toch iets anders in de steel? Het heeft er alle schijn van. In maart van dit jaar wilde Yahoo! praten over een overname, maar het bedrijf was beducht voor een slepen-procedure voor de antitrustautoriteit.

Dat zou wel een jaar kunnen duren en daarom vroeg het bedrijf Microsoft om de nodige zekerheden. Een overnameprijs kwam niet ter sprake en hetzelfde gebeurde in april. Bij die gelegenheid hield Steve Ballmer, voorzitter van Microsoft, een lang betoog over de gevaren van Google, maar hij ging amper of niet in op de mogelijke voordelen van een samenwerking. Binnen de gelederen van Microsoft groeide de overtuiging dat Yahoo! geen deal wilde, maar bij Yahoo! heerste de opvatting dat Microsoft zelf als eerste moest bewegen. Dat bedrijf had ongevraagd een bod gedaan en de ervaring leert dat een raider meestal meerdere biedingen in zijn mouw heeft. Toch machtigde de Raad van Commissarissen CEO Yang om een prijs van 37 dollar per aandeel tegen het bod van 33 dollar van Microsoft op tafel te leggen. Tijdens de daarop volgende ontmoeting wees Steve Ballmer het voorstel af. Binnen Microsoft was in de loop van de maanden de weerstand tegen een overname van Yahoo! steeds meer gegroeid en ook een groep aandeelhouders had zijn bezorgdheid geuit. Onder deze omstandigheden zag Ballmer af van een tegenbod en dat was een heel onaangename verrassing voor de Yahoo!-onderhandelaars. Onder druk van boze aandeelhouders en van afwijzende reacties uit de financiële gemeenschap nam Yahoo! het initiatief voor een laatste geheime bijeenkomst, waar het een bod van 33 dollarop tafel legde. Dat bod was gelijk aan het initiële bod van Microsoft. Ballmer wees het bod af en wilde alleen nog maar praten over een gedeeltelijke overname van Yahoo! en wel zijn zoekmachine. Daar wilde Ballmer 35 dollar voor betalen. Voor Yahoo! was dat een brug te ver, omdat het twijfelde aan de levensvatbaarheid van het overblijvende deel. Officieel zijn de onderhandelingen doodgelopen, maar Microsoft blijft actief zoeken naar oplossingen. Het bedrijf moet wel, want er is geen geloofwaardig alternatief voor Yahoo! en dat is terug te zien aan de langzaam dalende beurskoers. Microsoft probeert nu een koper te vinden voor het deel van Yahoo! dat het zelf niet wil. Hoewel er nog geen kandidaat gevonden is, gelooft de markt dat Microsoft niet zal rusten voordat er een oplossing is. Na bekendmaking van genoemde initiatieven van Microsoft steeg de koers van Yahoo! met meer dan 3 procent. De markt gaat ervan uit dat beide partijen geheel of gedeeltelijk tot elkaar veroordeeld zijn.

De auteur is senior vermogensbeheerder bij Van Lanschot Bankiers (Curaçao) NV.



Consales

Cash & Carry

GEOPEND

VAN

MAANDAG T/M ZATERDAG

NON-STOP

VAN 08.00 - 20.00 U.



TOT UW DIENST

Stinapa komt na 40 jaar eindelijk toe aan natuurbehoud

KRALENDIJK — In 2009 zal het Washington Park 40 jaar bestaan. Volgens Stinapa directrice, Elsmarie Beukenboom gaat Stinapa zich eindelijk na 40 jaar bezighouden met de voornaamste taak van de stichting: het natuurbeluid.

Het park heeft nu een team voor natuurbeluid dat begeleid wordt door manager Fernando Simal en hun voornaamste taak op dit moment is om de staat van de natuur te bekijken en het op de best mogelijke manier te beheren. Volgens Beukenboom heeft het zo lang geduurd omdat pas in het jaar 2000 voor het eerst een manager voor het Washington Park werd benoemd. "Ook de infrastructuur moest eerst voorbereid worden. Er was een wetenschappelijke ruimte nodig,

logeerplek voor de wetenschappers en internetfaciliteit. Het park moest ook afgesloten worden." Ook het gebrek aan fondsen speelde een rol. "In 2005, toen de overheid besloot om de inkomsten uit duikgelden beschikbaar te stellen aan de stichting, was het mogelijk om aan de infrastructuur te werken en meer personeel in dienst te nemen voor Washington Park." De eerste taak na de afsluiting van de afrastering was om alle dieren die niet in de

natuur van Bonaire thuis-horen en schade veroorzaken aan de flora uit het park te halen zoals: geiten, poezen, varkens, honden en ezels. Daar is men nog mee bezig met. "Het loopt goed ondanks dat het een moeilijke taak is." Het wetenschappelijke deel gaat ook door waarbij Stinapa hulp krijgt van internationale instituten die komen helpen met het monitoren. Carmabi doet bijvoorbeeld een biologische inventarisatie van de flora. Onlangs was er een Venezolaanse universiteit die onderzoek kwam doen. De uitkomsten van deze onderzoeken moeten een basis leggen waarop Stinapa in de toekomst verder kan.

‘Begin volgend jaar cameracontrole’

PHILIPSBURG — ‘Stop criminaliteit voor het gebeurt’ is het idee achter een initiatief van de Kamer van Koophandel en Industrie om de spiraal van geweld waarin St. Maarten gevangen lijkt te zitten te doorbreken.

Het plan omvat een uitgebreid surveillancesysteem met camera's op strategische plaatsen op het eiland en samenwerking tussen

alle partijen om criminaliteit te voorkomen. De Kamer van Koophandel heeft al met vertegenwoordigers van politie en brandweer gesproken over hun mogelijke rol in het initiatief. Het plan is volgens Kamervoorzitter Glen Carty in december klaar en kan begin volgend jaar geïmplementeerd worden. Volgens Carty is het een 'totaalplan', dat zich niet beperkt tot Philipsburg, maar alle

buurten omvat waar criminaliteit heerst. Criminaliteit kan alleen gestopt worden als alle partijen actief meewerken, aldus Carty. "Iedereen moet zijn verantwoordelijkheid nemen", volgens Carty. Hij roept bedrijven op proactief te zijn en zelf maatregelen te treffen om te voorkomen dat ze het slachtoffer van criminaliteit worden en 'niet alleen maar op de politie te rekenen'.

Politie jaagt op duo overvallers

PHILIPSBURG — De politie op St. Maarten gaat het aantal controles deze maand verhogen als antwoord op de steeds toenemende criminaliteit. In juni alleen vonden op klaarlichte dag twaalf overvallen plaats. De daders waren elke keer twee mannen met wapens en maskers.

De controles worden uitgevoerd in samenwerking met de recherche, de immigratiedienst en vrijwilligers-

korps VKS en zijn gericht op overtredingen van immigratie-, drugs- verkeers- en wapenwetgeving. Speciale aandacht gaat uit naar auto's met getinte ruiten en naar scooters, zei een politiewoordvoerder. De politie is van plan veel mensen in te zetten om de controles uit te voeren om de effectiviteit te verhogen. De bevolking van het eiland wordt verzocht mee te werken om onnodig ongemak te voorkomen.

180 Kinderen in vakantieplan

KRALENDIJK — Meer dan 180 kinderen doen mee aan het vakantieplan dat Sebiki organiseert samen met crèche Bon Kuido, crèche Hardin Tia Sus, crèche Koechi Koechi en crèche Colita y Muñecon.

Het jaarlijkse vakantieplan begon zondag en duurt drie weken en heeft als thema dit jaar "sprookjes". Al de activiteiten gedurende de weken hebben te maken met sprookjes. Sebiki coördineert samen met de crèches de voorbereidin-

gen voordat alle kinderen samen komen. Kunuku Nieuw Amsterdam is volgende week het centrum van de activiteiten terwijl alles draait om de sprookjes Roodkapje en Hans en Grietje. De week daarop komen de sprookjes Pinokkio en Sneeuwitje aan de beurt in Jeugdhuis Jong Bonaire. Bij de sluiting op 18 juli zullen de kinderen laten zien en horen aan hun ouders wat ze geleerd hebben in de drie weken dat ze meegedaan hebben aan het vakantieplan.

Brooks oneens met benoeming Lambert

PHILIPSBURG — Directeur van utiliteitsbedrijf Gebe William Brooks zou bezwaar hebben gemaakt tegen de benoeming van oud-directeur Julius Lambert in de raad van toezicht van de overheids-nv. Brooks zou een brief hebben gestuurd naar de stichting die de aandelen van Gebe beheert en waarin St. Maarten, Saba en Statia vertegenwoordigd zijn. Brooks ontkent noch bevestigt de geruchten. Lambert werd genomineerd na

dat gedeputeerde Roy Marlin vorige week ontslag nam als voorzitter van de raad. Zijn ontslag was een gevolg van veranderingen in de statuten van het bedrijf, waardoor het voor eilandbestuurders nu niet meer toegestaan is om in de raad te zitten. Het Bestuurscollege heeft de nominatie van Lambert goedgekeurd en de ratificatie door de stichting die de aandelen beheert en de raad van toezicht wordt komende dinsdag verwacht.

In de brief van Brooks zou staan dat Lambert het bedrijf niet goed heeft geleid en dat zijn benoeming in de raad van toezicht het bedrijf geen goed zou doen. Bij zijn afscheid in december 2006 werd Lambert geroemd omdat hij van Gebe een winstgevend bedrijf had gemaakt, terwijl de prijzen van water en elektriciteit tot de laagste in het Caribisch gebied behoren. Ook Brooks liet zich in het verleden positief uit over de oud-directeur.

Kamer zet zich in voor arbeid van eigen bodem

PHILIPSBURG — De Kamer van Koophandel en Industrie gaat zich samen met het bedrijfsleven, onderwijsinstellingen en de diensten Arbeidszaken en Onderwijs inzetten voor arbeid van eigen bodem en het terugbrengen van het aantal immigranten op de arbeidsmarkt van St. Maarten.

De Kamer gaat een onderzoeker inhuren die de toekomstige behoefte aan arbeid bij bedrijven moet inventariseren, verklaart voorzitter Glen Carty. De onderzoeker moet ook het aantal als werkloos

geregistreerde personen gaan bijhouden. Hij zal nauw samenwerken met onderwijsinstellingen om het inhuren van lokale arbeiders te stimuleren en brengt verslag uit aan de overheid. Aanleiding tot het onderzoek is een door de Kamer georganiseerde bijeenkomst van 45 ondernemers, waar het onderwerp besproken werd. Carty zegt dat er niet ineens resultaten te verwachten zijn, maar dat het doel is dat bedrijven beginnen met het inhuren en trainen van lokaal personeel. "Het eiland moet zelf in staat zijn

personeel te leveren om juwelen te verkopen of in hotels te werken", zegt de Kamervoorzitter.

"Dit zal niet van de een op de andere dag gebeuren, maar we moeten een manier vinden om het aantal verzoeken om werkvergunningen van buitenlandse te verminderen." Hij verwacht dat er altijd kennis uit het buitenland nodig zal zijn, maar vindt dat lokaal personeel voorrang moet krijgen. Carty benadrukt de behoefte aan opleidingen op toeristisch gebied.

Wit: Macht van buiten nodig waar politici zich aan houden



Het forum trok gisteravond een volle zaal.

Vervolg van pagina 1

Een land worden heeft zijn voordelen, maar houdt ook risico's in. Rechterlijke toetsing is volgens hem een hulpmiddel om politici te controleren. Hij zei dat de concept-grondwet van St. Maarten beter was dan de meeste grondwetten van landen in de regio, omdat die geen rechterlijke toetsing be-

vatten. Een ander belangrijk aspect van de grondwet is de eis van sluitende begrotingen. Wit zei dat een meerderheid in het parlement nodig is om hiervan af te wijken. "We hebben een proces nodig waar we parlementariërs en politici kunnen aanspreken op hun daden als dat nodig is", zei Wit. "Een sluitende begroting is niet gemakkelijk te realiseren. We hebben

een macht van buiten nodig om te zorgen dat politici zich eraan houden. De vraag is: laten we dat aan Nederland over, of doen we het zelf?"

Het forum werd georganiseerd door de University of St. Martin en het Bureau Staatkundige Zaken. In het panel hadden Reynold Groeneveldt, Ralph Richardson en Robert Vennix zitting. De

discussie werd geleid door projectleider Staatkundige Veranderingen Dennis Richardson.

Gedeputeerde van Staatkundige Zaken Sarah Wescot-Williams verklaarde vorige week dat de serie forums is bedoeld om burgers de kans te geven over de grondwet te discussiëren en suggesties te doen.

Caribbean Cinema naar 28 landen

HAVANA/PHILIPSBURG — Veertig films afkomstig uit twaalf verschillende landen maken vanaf 12 oktober een rondreis door 28 landen. Dit gebeurt in het kader van de Tweede Reizende Tentoonstelling van de Caribische Cinema.

Het organiserend comité wordt voorgezeten door de Cubaanse filmmaker Rigoberto Lopez. De 'tentoonstelling' is dit jaar opgedragen aan kinderen en tieners en richt zich op culturele,

linguïstische en audiovisuele diversiteit in de regio. Lopez verklaart dat het evenement dit jaar 'sterker en rijker' is. Er worden speelfilms, documentaires, tekenfilms en korte films vertoond over onderwerpen als kinderprostitutie, aids, drugsverslaving en huiselijk geweld. Cuba participeert met acht werken, gevolgd door Colombia met zeven, Suriname en Trinidad en Tobago met zes, Jamaica met vier en Nicaragua en Curaçao met drie films.

Advertentie Curaçao



GESLOTEN

LAROUSSE- ons doek is gevallen!!!!

Het noodlottige gebeuren met mijn **PIM**, heeft mij doen besluiten om de zaak meteen te stoppen.

LAROUSSE is zonder ons tweetjes niet compleet, wij waren een **EENHEID!!!!**

Ik bedank (ook namens **PIM**) iedereen en in het bijzonder onze vaste gasten voor alle support en vriendschap, die wij samen 20 jaar met u mochten delen.

Wij hebben er samen altijd intens van genoten en houden daar ook **SWEET MEMORIES** aan over!!!!

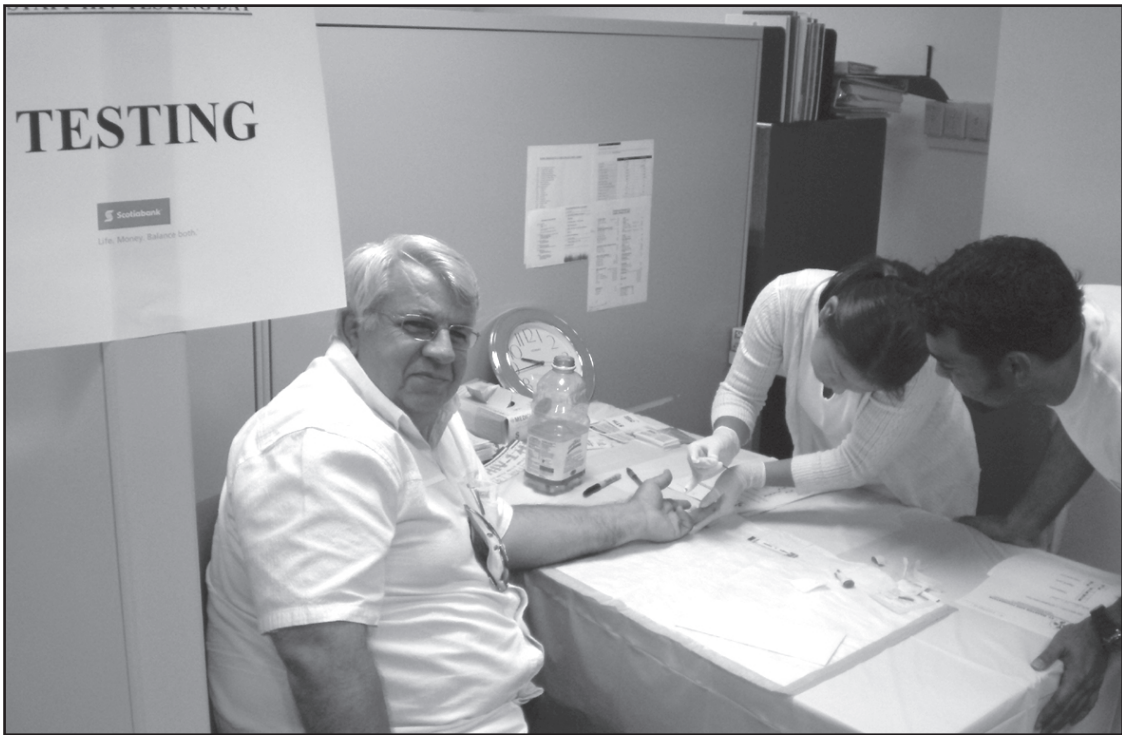
Nogmaals onze welgemeende dank.

Wij zullen jullie allemaal missen!!!!!!!!!!!!

U wordt nog bericht, wanneer de **DANK/HOOP** dienst zal zijn.

MARJOLEIN

Testdag hiv bij Scotiabank



PHILIPSBURG — 33 Medewerkers van Scotiabank lieten zich testen op hiv tijdens de door de St. Maarten AIDS Foundation (SAF) en het HIV Programme Management Team (PMT) georganiseerde hiv-testdag. De testdag maakte deel uit van een campagne om het bewustzijn rond hiv te vergroten. Deelname aan de test was vrijwillig en de uitslag wordt alleen aan de geteste persoon zelf bekendgemaakt. Op de foto directeur van de Scotiabank Elie Bendaly (links) de de test ondergaat door artsen in opleiding en preventiecoördinator van SAF Rajesh Chintaman.

Advertentie Curaçao

Het beste voor uw kind!



Geef uw kind **XA-Cortex!**

XA-Cortex:

- ondersteunt de hersenfunctie
- verbetert het geheugen
- helpt beter te reageren bij geestelijke druk of inspanning
- verbetert het concentratie vermogen
- kan de prikkeloverdracht tussen hersencellen bevorderen

In geval van leer- en gedragsproblemen, Alzheimer en dementie kunt u **XA-Cortex** het beste combineren met **XA-Omega**.

Deze producten zijn exclusief verkrijgbaar bij Botica Gosie en Botica Zuikertuintje.

MACROGENIX

Besten van de klas



Onlangs vond op het Maria Immaculata Lyceum de diploma-uitreiking aan de eindexamenkandidaten van het havo en vwo plaats. Bestgeslaagde voor het havo was Nadylylla Brightha (foto links) en voor het vwo Shekinah Dare (foto rechts). Shekinah vliegt vandaag naar Nederland waar zij aan de Erasmus Universiteit te Rotterdam de studie Economie gaat volgen. Nadylylla studeert op Curaçao verder voor haar vwo-diploma. Het MIL wenst beide leerlingen veel succes toe in hun toekomst.

Slakken duurder

Liefhebbers van slakken moeten dieper in de buidel tasten om te kunnen genieten van de slijmerige delicatessen.

De prijs van l'escargots gaat omhoog vanwege de tegenvallende oogst, liet de Franse slakkenbranche vrijdag weten. Volgens de branche neemt het aantal slakkenboertjes in het midden en oosten van Europa af, omdat de economie daar aantrekt. In de hoop nieuwe verzamelaars van slakken aan te trekken, moet de prijs omhoog. Ook de hogere energieprijzen spelen een rol in de prijsverhoging. Frankrijk produceerde vorig jaar circa 14.300 ton gastropoda (slakken, wulken en andere weekdieren), 99 procent daarvan werd in midden- en oost-Europa verzameld.

Triest

Een Indiase jongen is na het vinden van 50 rupee (krap een dollar) uit een rijdende trein geduwd. De 13-jarige vond het biljet onder een stoel tijdens het vegen van treincompartimenten. Een kaartjescontroleur in hetzelfde compartiment claimde dat het geld van hem was en

eiste het terug. De jongen weigerde, waarop de controleur woedend het kind sloeg en uit de trein duwde. De 13-jarige verloor daarbij een arm en een been. Het incident gebeurde woensdag in het oosten van India, meldde een politiewoordvoerder.

Mercurius krimpt

Mercurius, de kleinste planeet van ons zonnestelsel, krimpt. Dat blijkt uit beelden van een surveillance boven het oppervlak van de planeet in januari, die door onderzoekers van het Carnegie Instituut in Washington bestudeerd zijn. De onderzoekers beschreven hun bevindingen in het wetenschappelijke tijdschrift *Science*. Volgens hen komt de verkleining van de planeet doordat de kern afkoelt. De planeet krimpt 35 procent sneller dan aanvankelijk gedacht werd. De beelden van de Messenger, die in januari Mercurius passeerde, waren de eersten sinds 1975. Na de missie werd al bekend dat op de planeet sprake is van vulkanische activiteit.

Kinderen in kooi

Een man heeft zijn twee dochtertjes onder werktijd jarenlang in een hondenkooi op de achterbank van zijn bestelbus opgesloten. Op die manier wilde de 35-jarige Amerikaan zijn kinderen onder controle houden. Dat schreef de krant *The Boston*

Herald vrijdag. Een pompbediende zag de kinderen in de zelfgeknutselde kooi zitten en belde de politie. Die hield de als chauffeur werkende man aan. De meisjes, 2 en 5 jaar oud, zijn overgebracht naar een pleeggezin.

Hellboy II in première



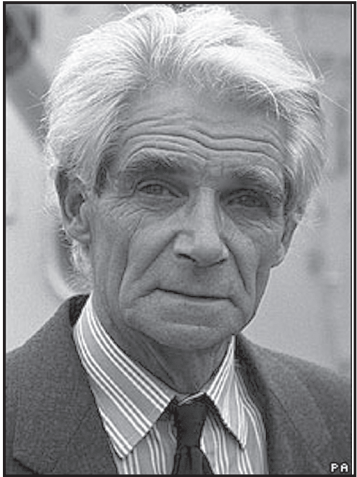
Met een kenmerkende mix van actie, humor en spectaculaire personages krijgt de legende over 's werelds hardste, poezenminnende held uit de hel een fantastisch vervolg met *Hellboy II: The Golden Army*. Nog grotere krachtpatsers, helsere wapens en onzaligere schurken duiken op in de heroïsche fantasie-visie van de voor een Oscar genomineerde regisseur Guillermo del Toro (foto rechts). Een oud bestand, dat tussen het mensenrijk en de onzichtbare bron van een

demonische wereld bestond, staat op het punt te breken. Een meedogenloze leider, Prince Nuada, die heerst over beide werelden, ontwaakt een niet-te-stoppen leger van demonen die de aarde bedreigt en plundert. Nu is het aan de veelal onbeprepen Hellboy (Ronald Perlman, 2e r) om de genadeloze dictator en zijn plundersaars te bestrijden. Samen met een team van het Bureau voor Paranormaal Onderzoek en Defensie, met onder meer zijn pyrokinetische vriendin Liz (Selma Blair, 2e l), de

aquatische empatholoog Abe (Doug Jones, l) en de protoplastische mysticus Johann wordt er heen en weer gependeld tussen beide werelden. Uiteindelijk zal Hellboy, een schepsel dat in geen van beide werelden echt geaccepteerd wordt, moeten kiezen tussen het leven dat hij tot dusverre geleden heeft en het onbekende lot dat een nieuwe uitdaging voor hem zou kunnen betekenen. De wereldpremière van het vervolg van deel een uit 2004 is volgende week vrijdag in Mexico.

BBC-correspondent overleden

Charles Wheeler, de BBC-correspondent die tientallen jaren verslag deed vanuit Washington, Berlijn en andere hoofdsteden, is vrijdag in Londen op 85-jarige leeftijd overleden. In zijn lange carrière berichtte Wheeler over de Hongaarse opstand in 1956, de vlucht van de Dalai Lama uit Tibet in 1959 en de moord op Martin Luther King in 1968. Tot voor kort werkte hij nog voor BBC-radio. Zijn toewijding was doorspekt met kritiek op de moderne journalistieke praktijk. De 24-uurs nieuwszender van de BBC noemde hij 'het slechtste idee tot nu toe' van de omroep. Wheeler werd geboren in Duitsland, waar zijn vader werkte, en hij maakte het nazi-regime mee. De joodse bureaus waren ondergedoken bracht hij voedsel. Zijn opleiding volgde hij in Groot-Brittannië. Na in de Tweede Wereldoorlog te hebben gediend bij de Britse mariniers ging hij voor de BBC werken. In 1950 werd hij correspondent in Berlijn. Acht jaar later vertrok hij als correspondent Zuid-Azië naar India, waar hij in 1962 trouwde met Dip Singh.



Wheeler stond bekend om zijn neiging de feiten te vermengen met zijn eigen mening. Er ontstond ophef toen hij een nieuwe president van Ceylon (nu Sri Lanka) een "onervaren excentriekeling aan het hoofd van een regering bestaande uit middelmatige figuren" noemde. In 1962 ging hij weer naar Berlijn, in 1965 naar Washington en in 1973 weer terug naar Europa. Vier jaar later werkte hij voor de documentairereeks *Panorama* en van 1980 tot 1995 voor het programma *Newsnight*. In 2001 werd hij tot ridder geslagen.

Geluidsoverlast

Een bewoner van het Zwitserse dorpje Sant'Antoni moet zijn kip voortaan elke nacht opsluiten in een geluiddichte doos. Dat besloot de rechtbank in Ticino vrijdag.

De bureaus van de eigenaar van het dier slapen al jaren niet meer door het aanhoudende getok. Dit leidde tot een gevecht van vijf jaar tussen de eigenaar en de auto-

riteiten in het dorp, waar de rechtbank met de uitspraak een einde aan maakte. De rechtbank besloot dat de zijvlakken van de doos minimaal acht centimeter dik moeten zijn. Ook moet de doos geïsoleerd worden met glaswol. De rechters willen zeker weten dat de doos geluiddicht is, omdat eerdere oplossingen – zoals een kippenhok – steeds onvoldoende soelaas boden.

Strandrollators



Om het strand ook toegankelijk te maken voor mensen met een rollator heeft het Nederlandse Hoek van Holland drie zogeheten strandrollators aangeschaft. Deze zijn vrijdag officieel aan de gemeente overgedragen. Ze zijn kosteloos te lenen aan het strand.

De speciale rollators, ontworpen door Denovo Design, hebben dikke banden met een speciaal gemaakt profiel, alsof het de afdruk is van platgereden ornamenten. Zo willen de ontwerpers tegelij-

kertijd een fraai spoor in het zand achterlaten als de ouderen er mee door het zand wandelen. Naast brede banden heeft de drierwieler ook een breed stuur en zijn sommige modellen voorzien van een breed zadel om het voor ouderen nog gemakkelijker te maken. Het nieuwe ontwerp sluit aan bij de al bestaande voorzieningen in het uitgiftepunt zoals strandrolstoelen en de aanwezigheid van een invalidentoilet, douchegelegenheid en een rolstoel- en rollatorvriendelijk pad tot aan de vloedlijn.

Noodtoestand in Pompei

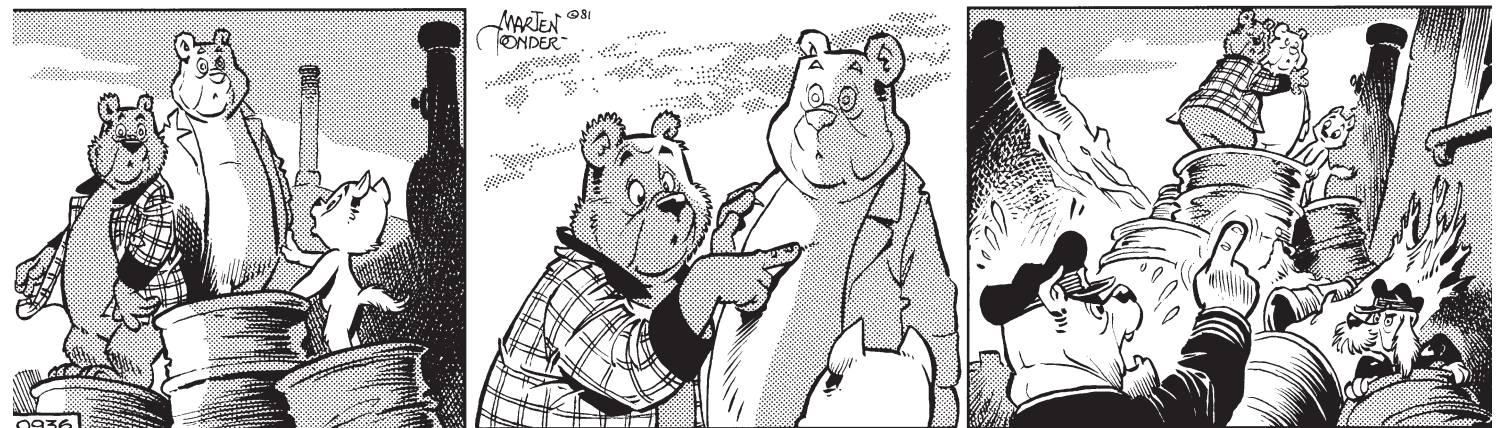
De Italiaanse overheid heeft vrijdag de noodtoestand uitgeroepen voor de archeologische vindplaats Pompei. Op die manier hopen de Italianen de overblijfselen van het Romeinse stadje dat in 79 na Christus werd verwoest door de vulkaan Vesuvius te kunnen redden.

Na jarenlang achterstallig onderhoud, een enorme stroom bezoekers en een gebrek aan faciliteiten is de opgraving aanzienlijk verslechterd. Het Italiaanse kabinet besloot dat er een speciale

commissaris moet komen die de situatie moet verbeteren. In Pompei, dat op de Werelderfgoedlijst staat, gaat jaarlijks 150 vierkante meter met fresco's versierde muur verloren door gebrek aan onderhoud. Meer dan 3000 stenen vallen elk jaar van hun plek en worden niet teruggezet. De restauratie, die begon in 1978, is nog steeds niet afgerond. Veel van de 1500 getroffen huizen zijn niet langer te bezoeken. Circa 2,5 miljoen toeristen bezoeken jaarlijks Pompei. Een derde van Pompei ligt nog onder de grond.

HEER BOMMEL MAAKT VOLLEDIG

Door Marten Toonder



'Dat hoorde ik nu eens net', zei Tom Poes. 'En dat brengt me op een idee.' 'Een idee', mompelde heer Bommel leeg voor zich heen. 'Ik heb niks. "Een leeg vleeslichaam", zei heer Tijn. "Zoek de nerf!", zei hij...' 'Juist!' riep Tom Poes uit. 'U moet zoeken naar een nerf in dit stuk graniet, dat u uw meesterwerk noemt. Zoeken, heer Ollie!'

Er verscheen iets van leven in de blikken van de ontregelde heer, toen hij zijn maatsel begon te onderzoeken. 'Zelf geschapen', mompelde hij. 'Naar mijn evenbeeld. Mijn hele innerlijk erin gelegd, bedoel ik. De nerf...' Hij zweeg en legde zijn wijsvinger op een kleine onefheid in de steen. 'Daar zit hij', verklaarde hij. 'Nooit gezien bij het politoeren. Maar dáár zit hij.'

'Mooi', riep Tom Poes uit. 'U bent de enige die weet wat u met de nerf moet doen. Doe het gauw, want daar komt de politie weer aan.' Dat was waar. Commissaris Bas verscheen opnieuw aan de voet van de stapel vaten, en ergens halverwege begonnen de tonnen te bewegen om doorgang te verlenen aan de verfrommelde gestalte van brigadier Snuf. 'Ben je daar nu nog, Bommel?' schreeuwde de politiechef. 'Kom onmiddellijk beneden, anders zal ik je door de brigadier laten halen!' 'W-wat m-met de n-nerf doen', stamelde heer Ollie nerveus. Het beeld staarde hem wezenloos aan, en plotseling verloor hij zijn versuffing. 'Gruizelen!' sprak hij. 'Dat is het! Maar ik heb geen houwelen en mijn handen staan verkeerd. Hoewel... "Ze zijn hard", zegt Terpen Tijn.'

BUCKLES

By David Gilbert



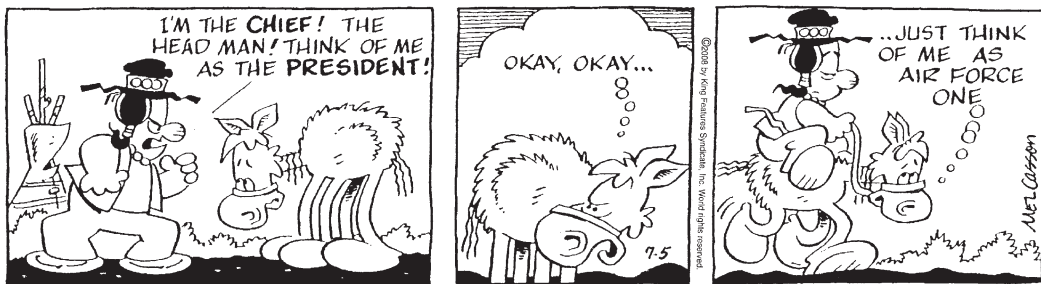
BETLE BAILY

By Mort Walker



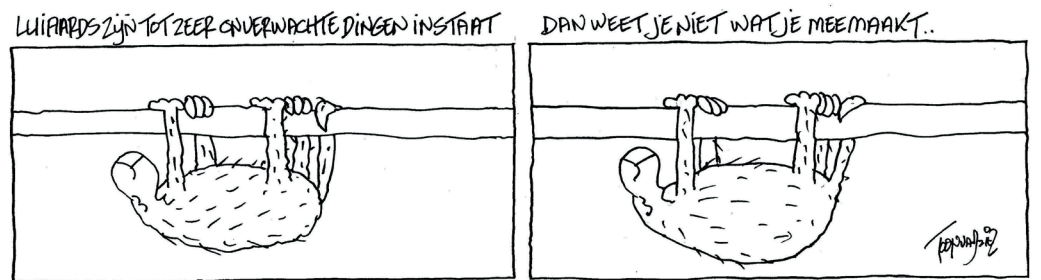
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Warm welkom voor Betancourt in Frankrijk

PARIJS — De bevrijde Frans-Colombiaanse politica Ingrid Betancourt (46) is vrijdag warm onthaald door de Franse president Nicolas Sarkozy op een vliegveld bij Parijs. “Ik dank alles aan Frankrijk. Aan deze bijzondere president die alles voor me deed en aan het Franse volk”, aldus Betancourt bij aankomst.

Sarkozy en zijn echtgenote Carla Bruni heetten haar welkom met een omhelzing. “Frankrijk is blij om je hier te zien”, aldus Sarkozy. Hij zei verder dat haar terugkomst hoop biedt aan eenieder die in vrijheid gelooft. Frankrijk zette zich jarenlang in voor de bevrijding van Betancourt. De politica groeide grotendeels op in Parijs, waar ze later ook politologie studeerde. Ze kreeg de Franse nationaliteit door te trouwen met een Franse studiegenoot. Betancourt zei in haar toespraak dat ze waardering had voor de perfect verlopen bevrijdingsoperatie. “Bij een militaire operatie waren ongetwijfeld doden gevallen.” Verder zei ze blij te zijn dat ze weer ‘thuis’ was. “Ik had moeite om bij de andere gijzelaars weg te gaan, maar nu ben ik weer bij mijn familie. Frankrijk is mijn familie.”

NEPOERATIE

Het Colombiaanse leger bevrijdde Betancourt woensdag nadat zij meer dan zes jaar gevangen was gehouden door de FARC, een van oor-



Honderden mensen waren vrijdagmiddag naar het gemeentehuis van Parijs gekomen waar Ingrid Betancourt uit handen van de burgemeester het ereburgerschap van de stad overhandigd kreeg.

sprong marxistische rebelbeweging. Naast Betancourt werden nog veertien gijzelaars bevrijd. De Zwitserse radio *RSR* meldde echter op basis van een anonieme bron dat de militaire bevrijdingsoperatie nep was. De gijzelaars zouden vrijgekocht zijn door de Verenigde Staten voor 20 miljoen dollar. De drie bevrijde Amerikanen zouden in werkelijkheid agenten van de Amerikaanse inlichtingendienst FBI zijn. De vrouw van een van beide bewakers zou uit de gevangene-

nis zijn vrijgelaten om terug te keren naar de guerrillabeweging en haar man te overtuigen zich tegen de FARC te keren. “In Colombia bestaat een speciaal fonds met daarin ongeveer 100 miljoen dollar om FARC-rebellen om te kopen”, aldus de Zwitserse radio. De ‘reddingsoperatie’ leidde tevens de aandacht van de binnenlandse politiek af en redde het gezicht van de Colombiaanse president Alvaro Uribe die volhield niet te willen praten met de rebellen tenzij de gijzelaars werden vrijgelaten.

Colombia ontkent dat de actie in scène is gezet. Ook Ingrid Betancourt deed vrijdag bij aankomst in Parijs het bericht af als niet waar. “Ik heb in mijn politieke carrière niet altijd op goede voet gestaan met Uribe en mijn relatie met het leger was gecompliceerd”, aldus Betancourt. “Maar de intensiteit van de reddingsactie was dusdanig dat ik uitsluit dat ze mij voor de gek gehouden hebben.”

MARS OP 20 JULI
Betancourt wilde geen on-

aangename details over haar gevangenschap bekendmaken. Wel vertelde ze dat ze een altijd een pet met brede rand droeg en handschoenen tegen insecten. “De jungle was een vijandige omgeving, met mieren en tarantula’s en andere bijtende dieren.”

Betancourt heeft een druk programma na haar vrijlating. Ze bezocht al enkele families van gijzelaars die nog vastzitten. Paus Benedictus XVI nodigde Betancourt uit voor een persoonlijk gesprek. Op 20 juli organiseert ze een mars in Colombia voor de vrijlating van de meer dan zevenhonderd gijzelaars die nog vastzitten. Vijfentwintig daarvan zijn gijzelaars die de FARC wil ruilen met rebellen die vastzitten. Voor de honderden anderen vraagt de FARC losgeld. Onder de uitwisselbare gijzelaars zijn Pablo Emilio Moncayo en Libio José Martínez, de gijzelaars die met tien jaar en zes maanden het langst in handen van de rebellenbeweging zijn.

Moncayo was nauwelijks 19 jaar toen hij in handen van de FARC viel. Zijn vader begon op 17 juni 2007 aan een mars van meer dan 1000 kilometer door Colombia om de regering te bewegen tot overleg met de FARC. Martínez komt van een eenvoudige boerenfamilie die in een half afgebouwd huisje woont. Zijn vader besteedt elke maand twee daglonen (ongeveer 11 dollar) aan een mis die hij opdraagt aan zijn zoon.

VS vragen om uitlevering bewakers Betancourt

WASHINGTON — De Amerikaanse regering is gestart met de procedure om twee Colombiaanse kampbewakers van de FARC uitgeleverd te krijgen. Zij werden overmeesterd tijdens de bevrijdingsactie van Ingrid Betancourt en veertien andere gijzelaars onder wie ook de drie Amerikanen die door het Pentagon uitgezonden waren. Dat meldt de Colombiaanse radiozender *Caracol*.

Gerardo Aguilar Ramírez, alias César, wordt door het Colombiaanse OM aangeklaagd voor het in het bezit hebben en vervaardigen van drugs, voor subversieve activiteiten, gedwongen

verdwijning en ontvoering met afpersing. Alexander Farfán, alias Gafas (bril), wordt aangeklaagd wegens subversieve activiteiten, ontvoering en het aanzetten tot misdrijf. Beiden zijn vrijdag aan het publiek getoond door het Colombiaanse leger. Zij hebben geen verklaring afgelegd. César was tot woensdag commandant van het eerste front van de FARC. Hiertoe behoorden ook de onlangs overleden vader van de FARC, Manuel Marulanda, en de huidige militair leider van de FARC Mono Joy. Gerechtsonderzoekers verdenken Ramírez ervan leider van een belangrijk cocaïnenetwerk te zijn.

Republikein Jesse Helms overleden

WASHINGTON — De uiterst conservatieve Republikeinse oud-senator Jesse Helms is vrijdag op Independence Day op 86-jarige leeftijd overleden. Dat meldt nieuwszender *CNN*. Helms werd in 1972 voor het eerst voor de staat North Carolina in de Senaat gekozen. Hij werd vijf keer herkozen. In 2003 besloot hij zich niet voor een zesde termijn beschikbaar te stellen wegens gezondheidsredenen. Helms kreeg vooral bekendheid als voorzitter van de commissie buitenlandse zaken van de Senaat. Hij was altijd waakzaam dat de Verenigde Staten niet te veel soevereiniteit afstonden aan internationale organisaties. Ook was hij was een fel tegenstander van het communisme. In Latijns-Amerika verwierf de senator naamsbekendheid door de controverse Helms-Burton-wet waarmee in 1996 het Amerikaanse embargo tegen Cuba werd verzaamd en verlengd. Verder was hij fel tegen de ondertekening van het Torrijos-Carter verdrag dat de toenmalige Panamese en Amerikaanse presidenten in 1977 ondertekenden. Hierin werd de termijn vastgelegd waarin de controle over het Panamakanaal overgedragen zou worden aan Pa-



Jesse Helms

nama. In eigen land stond Helms bij de democraten bekend als racist en hielenliker van multinationals. Hij verzette zich onder andere tegen de instelling van een feestdag ter ere van Martin Luther King. Op gevorderde leeftijd werd Helms geplaagd door een reeks aandoeningen en twee jaar geleden werd hij in een verpleeghuis opgenomen vanwege vasculaire demantie, een gestage achteruitgang van de hersenen tengevolge van herhaalde kleine herseninfarcten (TIA's)

Oppositie Zimbabwe ‘moet Mugabe accepteren’

HARARE — De Zimbabweaanse dictator Robert Mugabe heeft gezegd dat hij openstaat voor gesprekken met de oppositie om de politieke crisis te beëindigen. Maar de oppositie moet hem dan wel als president accepteren. “Ik ben de president”, aldus Mugabe. “Iedereen die een dialoog wil, moet dat accepteren.” De oppositie noemde dit een ‘onrealistische voorwaarde’.

Mugabe keerde vrijdag terug van een top van de Afrikaanse Unie in Egypte, waar een harde opstelling tegen Zim-

babwe uitbleef. Circa vierduizend Zimbabweanen juichten hem toe bij zijn aankomst op het vliegveld van Harare.

Volgens oppositiepartij Beweging voor Democratische Verandering (MDC) zijn sinds de eerste ronde eind maart 103 van haar aanhangers vermoord en zeker 1500 opgepakt. Onder de arrestanten zijn twintig (kandidaat)parlementariërs. Daarnaast worden 5000 partijaanhangers vermist, onder wie waarnemers en kandidaatgemeenteraadsleden. De Zimbabweaanse politie is

momenteel nog op zoek naar zeven politici die namens de oppositie in het parlement zitten. Ze worden gezocht voor misdaden als het opheffen van de bevolking en poging tot moord, meldt nieuwszender *CNN*. Volgens de MDC hoopt Mugabe op deze manier de oppositie uit het parlement te krijgen. Een woordvoerder van de MDC zei dat arrestaties van de politici de kans op overleg aanzienlijk verkleint. Eerder eiste de partij de vrijlating van alle politieke gevangenen, voordat ze om tafel willen met Mugabe.

Polen weigert aanbod raketschild VS

WARSCHAU — Polen wil geen versterking van de eigen luchtverdediging in ruil voor de plaatsing van een raketschild op Pools grondgebied, zoals de Verenigde Staten hadden aangeboden.

Wel staat het land open voor verdere gesprekken met Washington, zei de Poolse premier Donald Tusk vrijdag. De onderhandelingen duurden maanden. Washington wil tien onderscheppingsraketten in Polen stationeren en een radarinstallatie in Tsjechië. Het systeem moet raketten onderscheppen van zogenoemde schur-

kenstaten, zoals Iran. “We willen wel deelnemen aan een internationaal veiligheidssysteem, maar de veiligheid van Polen staat voorop”, zei de Poolse premier. Zo is Rusland fel tegen het raketschild, omdat het een bedreiging zou zijn van de Russische veiligheid. Moskou liet weten dat als het plan door zou gaan, er raketten op Polen en Tsjechië gericht zullen worden. De VS hebben met Tsjechië wel een overeenkomst bereikt over de radarbasis. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Condoleezza Rice reisde volgende week naar het land om het akkoord te tekenen.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

The Centrale Bank van Aruba (“the Bank”) is an autonomous entity responsible for the stability of the value of the Aruban florin. The conduct of monetary policy is geared towards this end by aiming at price stability in Aruba and to maintain exchange rate stability between the Aruban florin and the U.S. dollar. The Bank pursues a number of objectives arising from the statutory tasks assigned to it as laid down in the Central Bank Ordinance and other legislation. These statutory objectives are monetary stability, soundness of the financial sector, and a reliable and efficient payment system.

The **Supervision Department** is responsible for the execution of the prudential supervision of the financial institutions in Aruba. Prudential supervision aims at preventing financial institutions from taking risks that could harm the interests of depositors, policyholders, and other creditors and endanger the soundness, stability, and integrity of the financial system. To that end, the Department conducts continuous offsite surveillance as well as periodic on-site inspections. At the Supervision Department there is now an opening for a:

JUNIOR EXAMINER (M/F)

Job description

The Junior Examiner at the Supervision Department reports to the management of the department. The main tasks are: perform onsite inspections, analyze the periodic financial reports submitted by the financial institutions, prepare internal reports on supervisory issues, advice management on supervisory matters, process and advise on license applications, maintain regular contact with the supervised institutions and other relevant parties, and implement revised or new supervisory and related laws and regulations.

Profile

To carry out work at an academic level he/she is required to have a master's degree or bachelor's degree in business economics and preferably some years of relevant experience. The Junior Examiner should be able to work accurately and rapidly, and should possess sharp analytical skills. Furthermore, he/she has to dispose of good verbal and written expression skills and a good verbal and written command of the Dutch and English languages. The Junior Examiner must be willing to take the initiative and be able to work independently as well as in a team. He/she should be sufficiently flexible and be able to perform several duties at the same time. Given the high demands of the work, the Junior Examiner is expected to continue taking vocational training courses.

Conditions of employment

Apart from an adequate salary, the Bank also offers good secondary benefits, such as the participation in a collective pension plan.

Written reactions, including Curriculum Vitae, should be sent within two weeks from date to the President of the Centrale Bank van Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 8, Aruba.

A psychological test may be part of the selection procedure.

For further information please contact Mr. Marion Agunbero, Manager Supervision Department, telephone: +297 5252-175 or email: m.m.agunbero@cbaruba.org.

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educatel

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

Tulip's Sunday

Champagne Brunch

tulip

restaurant

Every 1st Sunday of the month • All you can eat, a la carte, from 11.30 am to 2.30 pm

Enjoy Champagne or Mimosa then choose from the full menu, whatever you want, in what sequence you want it:

10 top reasons to pick Tulip:

- Different,
- New,
- Casually-Elegant,
- Right on Eagle Beach,
- Live Music,
- Family Atmosphere,
- Personal Service,
- Home-Cooked Flavors,
- Ample Parking
- & Reasonably Priced

Breakfast Favorites: Eggs Benedict, Farmer's Omelet

Cold Appetizers: Beef Carpaccio, Prosciutto & Pate, Smoked Salmon

Soups: Onion Soup, Soup of the Day

Hot Appetizers: Vineyard Snails, Mini Spring Rolls

Main Course: Caribbean Grouper, Chicken Sate, Pork Medallions, and Beef Skirt Steak

Dessert: Dame Blanche, Belgium Waffles...and so much more!

Just \$30 per person, inclusive 15% service charge

Daily breakfast buffet for only \$7.50 inclusive 15% and attractive international dinner menu, also great for take-outs. EVERY 1ST, SUNDAY. Kids: Children up to 12 years, half price.

MVC Eagle Beach, J.E. Irausquin Boulevard 240, Tel.: 587 0110 • reservations@mvcbeach.aw - verlof@setarnet.aw